

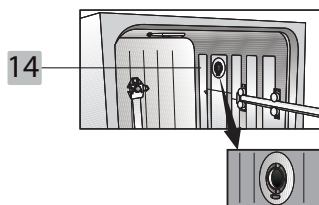
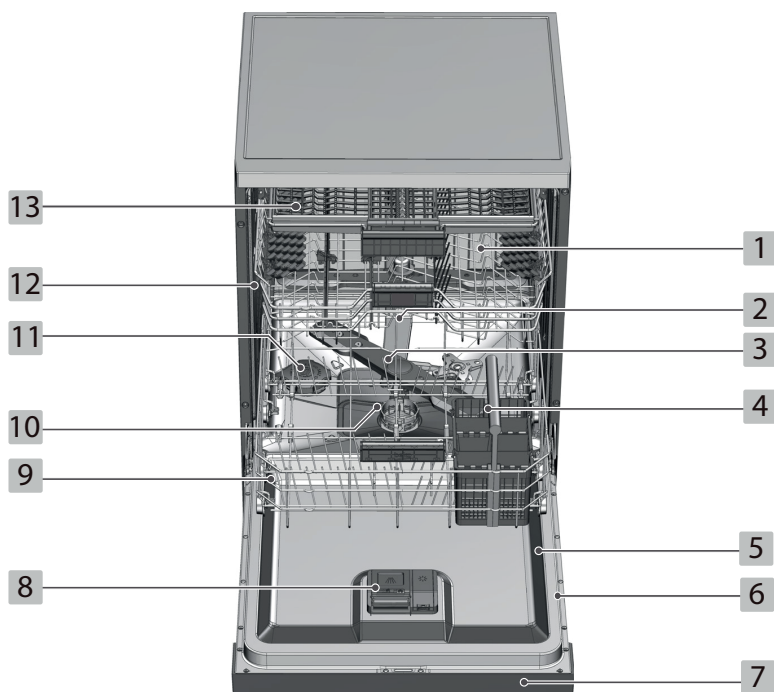


Lave-vaisselle encastrable / Integrated dishwasher

ELVI-446i



Notice d'utilisation / User guide



	FR	EN
①	Panier supérieur	Upper rack
②	Bras de lavage supérieur	Upper spray arm
③	Bras de lavage inférieur	Lower spray arm
④	Panier à couverts	Cutlery basket
⑤	Porte	Door
⑥	Étiquette signalétique	Nameplate
⑦	Bandeau de contrôle	Control panel
⑧	Distributeur de détergent	Detergent dispenser
⑨	Panier inférieur	Lower rack
⑩	Filtres	Filters
⑪	Couvercle du réservoir de sel	Salt tank lid
⑫	Rail du panier supérieur	Rail of the upper rack
⑬	Tiroir à couverts (non fourni)	Cutlery drawer (not supplied)
⑭	Système de séchage par ventilation	Forced-air drying system

installation



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !

Les procédures d'installation doivent toujours être effectuées par le fabricant, un agent de service autorisé ou une personne qualifiée spécifiée par l'importateur. Pour rendre votre machine prête à l'emploi, veuillez vérifier que le système d'électricité, de drainage et d'approvisionnement en eau soient adaptés avant de faire appel à un service agréé. Si ce n'est pas le cas, contactez un technicien et un plombier qualifiés pour que les dispositions nécessaires soient prises.

- La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.



L'installation et les branchements électriques de l'appareil doivent être effectués par l'agent de service agréé. Le fabricant se sera pas tenu pour responsable des dégâts consécutifs à des processus effectués par des personnes non autorisées.

Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si le produit est endommagé, ne le faites pas installer. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

- Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous remettez le produit en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.
- L'avant de l'appareil ne peut pas être enlevée sur les modèles sur pied ou sous les plans de travail. Dans un tel cas, la garantie sera annulée.
- En plaçant l'appareil, faites attention à ne pas endommager le plancher, les murs, la tuyauterie, etc. Évitez de déplacer l'appareil en le tenant par la porte ou par le panneau.

Emplacement d'installation approprié

- Dans la zone où le produit est installé, il ne doit pas y avoir de porte verrouillable, coulissante ou à charnières qui limiterait l'ouverture complète de la porte du produit.
- Assurez vous de choisir un emplacement qui vous permettra de charger et décharger la vaisselle d'une manière rapide et confortable.
- Placez le produit sur un sol solide et plat présentant une capacité de portage suffisante ! L'appareil doit être installé sur une surface plate pour que la porte soit fermée correctement et en toute sécurité.
- Évitez d'installer le produit dans des endroits où la température est susceptible de descendre en dessous de 0 °C.
- Installez le produit sur un sol dur. Ne placez pas le produit sur une moquette ou sur des surfaces similaires.



N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.

- Assurez-vous de choisir un emplacement qui vous permettra de charger et décharger la vaisselle d'une manière rapide et confortable.
- Installez le produit à un emplacement proche du robinet et tuyau de vidange Choisissez l'emplacement en prenant en compte le fait qu'il ne pourra pas être changé une fois les branchements effectués.

Raccordement de l'arrivée d'eau

- Nous recommandons d'installer un filtre au niveau de l'arrivée d'eau afin d'éviter que la saleté (sable, argile, rouille) du réseau ou de l'installation d'eau de votre maison n'endommage la machine ou la vaisselle.

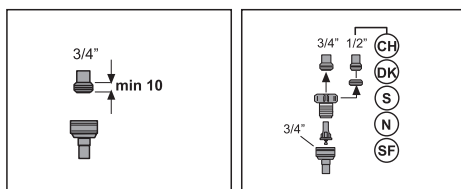
Température de l'eau autorisée : jusqu'à 25 °C (60 °C pour les produits équipés de Aquasafe+; veuillez consulter la section Aquasafe+). Il est déconseillé de raccorder le lave-vaisselle à des appareils de chauffage de l'eau ouverts ou à des chauffe-eau à flux continu.

REMARQUE : N'utilisez pas un tuyau d'arrivée d'eau ancien ou usagé avec votre produit neuf. Utilisez le nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le produit. N'ajoutez pas d'extension au niveau des tuyaux.

REMARQUE : Branchez le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'eau. La pression provenant du robinet doit être de 0,3 bars au minimum et de 10 bars au maximum. Si la pression de l'eau est supérieure à 10 bars, une soupape de surpression doit être fixée au milieu.

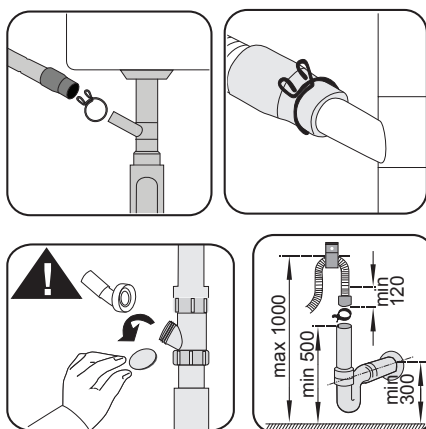
REMARQUE : Les tuyaux d'alimentation en eau et de vidange doivent être solidement fixés et rester en bon état.

REMARQUE : Ouvrez complètement les robinets après avoir effectué les branchements, afin de vérifier d'éventuelles fuites d'eau.



Raccordement du conduit d'évacuation

Le tuyau d'évacuation de l'eau peut être directement raccordé au tuyau de vidange ou à la vidange de l'évier. Consultez le manuel d'installation fourni avec votre machine pour obtenir des informations détaillées.



- Le tuyau de vidange doit être raccordé aux égouts et ne doit pas être raccordé à une eau de surface.

Réglage des pieds

Si la porte de l'appareil ne peut pas être bien fermée ou si le produit se balance quand vous le poussez légèrement, vous devez ajuster ses pieds. Ajustez les pieds du produit comme illustré sur le manuel d'installation fourni avec le produit.



De la vapeur peut s'échapper si la porte du lave-vaisselle n'est pas correctement réglée. La vapeur chaude pourrait causer de graves brûlures et blessures, et endommager vos meubles.

Branchement électrique



Branchez l'appareil à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible respectant les valeurs indiquées dans le tableau des « caractéristiques techniques ».

- Notre société n'est pas responsable des dommages qui pourraient survenir si le produit est utilisé sans mise à la terre conforme aux réglementations locales.
- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- La fiche du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.
- Branchez le produit sur une prise de courant mise à la terre et protégée par un fusible de 16 ampères.
- La tension spécifiée doit être égale à celle de votre réseau électrique.



Ne réalisez pas de branchements utilisant des rallonges électriques ou des multi-prises.

Les câbles d'alimentation abîmés doivent être remplacés par l'agent de service autorisé.

préparation



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !

Astuces pour économiser de l'énergie

Les informations suivantes vous aideront à utiliser le produit d'une manière écologique et écoénergétique.

Enlevez tous les restes d'aliments durcis sur la vaisselle avant de les mettre dans l'appareil.

- Le pré-rinçage manuel de la vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
- Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions du fabricant.

Faites fonctionner le produit après l'avoir rempli complètement.

Pour sélectionner un programme, consultez le tableau des « Données de programme et valeurs de consommation moyenne » dans le Guide rapide.

Données du programme et Tableau des valeurs de consommation moyenne

Numéro du programme	0	1	2	3	4	5	6	7	8
Nom du programme	Nettoyage cuve	Eco *	Auto	MixWash+	Intensif	Quick&Dry	Soin Verres	Mini (#)	Prélavage
Température de nettoyage	-	50 °C	40-65 °C	-	70 °C	60 °C	40 °C	35 °C	-
Degré de saleté	Il est recommandé de procéder au nettoyage et à l'entretien de la machine tous les 1 à 2 mois. Cette opération doit se faire lorsque la machine est vide. Pour un résultat efficace, il est recommandé d'utiliser des produits de nettoyage spécialement adaptés à la machine.	Adapté au lavage de la vaisselle avec une quantité normale de terre. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. Il est utilisé pour évaluer la conformité avec la directive européenne sur l'écoconception.	Détermine automatiquement le degré de saleté des plats et règle la température et la quantité d'eau ainsi que la durée du lavage. Adapté à tous les types de vaisselle.	C'est le programme de lavage le plus adapté pour les plats quotidiens mixtes, y compris les articles en plastique. Les articles en verre délicats se lavent dans le panier supérieur tandis que les casseroles et plateaux peuvent être lavés dans le panier inférieur.	Adapté aux plats très sales et aux casseroles et poêles.	Programme de lavage quotidien et rapide pour articles présentant un degré de salissure normal.	Programme spécial de nettoyage en douceur pour verres délicats.	Adapté à la vaisselle quotidienne pour sale qui a été pré-nettoyée.	Adapté pour éliminer les restes de vaisselle sale qui sera laissée dans la machine pour quelques jours, évitant ainsi la génération de mauvaises odeurs.
	-	Moyen	Moyen à élevé	Moyen	Élevé	Moyen	Faible	Faible	-
Prélavage	-	+	+	+	+	-	+	-	+
Lavage	-	+	+	+	+	+	+	+	-
Séchage	-	+	+	+	+	+	+	-	-
Durée (mn)	75	227	110-173	203	170	58	120	30	15
Eau (l)	15,2	9,5	9,4-12,4	19,0	16,8	10,6	13,6	10,8	4
Énergie (kWh)	0,7	0,849	0,90-1,45	1,53	1,51	1,18	1,2	0,8	-

Capacité de chargement: 14

Les valeurs de consommation indiquées dans le tableau ont été déterminées dans des conditions standard. Des différences peuvent cependant se produire dans la pratique.

* Programme de référence des organismes de test Les tests conformément à la norme EN 50242/60436 doivent être réalisés dans les conditions suivantes : réservoir à sel plein d'adoucisseur d'eau, réservoir plein de produit de rinçage et programme de test. Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 50 °C sont données à titre indicatif. (#) Des fonctions complémentaires sont susceptibles d'entraîner des modifications dans les durées du programme.

Réglage du système d'adoucissement d'eau

Les performances de lavage, de rinçage et de séchage de votre lave-vaisselle augmentent lorsque le système d'adoucissement d'eau est correctement réglé.

Pour régler le système, renseignez-vous d'abord sur la dureté de l'eau dans votre région puis effectuez les réglages comme indiqué ci-dessous.

- Sortez la bandelette d'essai de son emballage.
- Ouvrez le robinet d'eau et laissez couler l'eau pendant environ une minute.
- Trempez la bandelette d'essai dans l'eau pendant une seconde.
- Sortez la bandelette d'essai de l'eau et secouez-la.
- Patientez une minute.
- Ajustez les réglages conformément à la bandelette d'essai, si nécessaire.

Niveau 0	
Niveau 1	
Niveau 2	
Niveau 3	
Niveau 4	
Niveau 5	

Après avoir détecté la dureté de l'eau

1. Après avoir mis en marche la machine, appuyez simultanément sur les touches Démarrage différé et P+/P. Après l'affichage du compte à rebours (3, 2, 1), maintenez ces touches enfoncées pendant un moment.
2. Appuyez sur la touche P+/P pour activer la position(r.) .

3. Avec la touche de démarrage différé, réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau fournie. Référez-vous au « Tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau » pour un réglage adéquat.
4. Appuyez sur la touche Marche /Arrêt pour enregistrer le réglage.

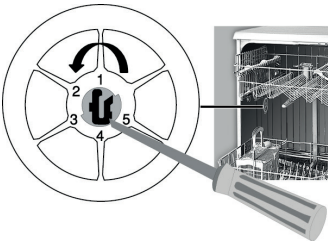
Tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau

FR

Niveau de dureté	Degré anglais de dureté de l'eau °dE	Degré allemand de dureté de l'eau °dH	Degré français* de dureté de l'eau °dF	Témoin du niveau de dureté de l'eau
Niveau 0	0-5	0-4	0-8	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 1. (r1)
Niveau 1	6-9	5-7	9-13	
Niveau 2	10-15	8-12	14-22	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 2. (r2)
Niveau 3	16-19	13-15	23-27	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 3. (r3)
Niveau 4	20-24	16-19	28-34	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 4. (r4)
Niveau 5	25-62	20-50	35-90	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 5. (r5)

Molette de réglage pour la dureté de l'eau

Procédez au même réglage de niveau de dureté que sur le panneau de commande en vous servant par ailleurs de la molette de réglage pour la dureté de l'eau. À titre d'exemple, si vous avez ajusté sur « 3 » dans le panneau de commande, réglez aussi la molette de réglage pour la dureté de l'eau sur 3.



Niveau 0	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
1	1	2	3	4	5
					
					

- Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est supérieur à 50 °dH ou si vous utilisez de l'eau de puits, il est recommandé d'utiliser des appareils de filtration et de purification de l'eau.
- Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est inférieur à 7 °dH, vous n'avez pas à utiliser de sels dans votre lave-vaisselle. Dans ce cas, le voyant indicateur de sel sur

le panneau de commande de votre lave-vaisselle s'allumera en continu.

- Si le niveau de dureté de l'eau est réglé sur le niveau 1, le témoin d'absence de sel s'allumera de façon continue même s'il n'est pas nécessaire d'utiliser de sels. Si vous utilisez des sels dans ce cas, le sel ne sera pas utilisé et le témoin ne s'allumera pas.
- En cas de déménagement, vous devrez à nouveau régler le niveau de dureté de l'eau de votre lave-vaisselle selon les informations ci-dessus, en fonction de la dureté de l'eau de l'endroit où vous avez déménagé. Si le niveau de dureté de l'eau de votre machine a déjà été réglé, votre machine affichera le dernier réglage de niveau de dureté. Ne mettez pas plus de détergent que suggéré sur l'emballage du détergent.

Système d'adoucissement d'eau

Le produit est équipé d'un système d'adoucissement d'eau qui réduit la dureté de l'eau entrante. Ce système adoucit l'eau qui entre dans l'appareil à un niveau qui permettra de laver la vaisselle à la qualité requise.

- La dureté de l'eau de votre alimentation doit être adoucie si elle est supérieure à 7 °dH. Sinon, les ions à l'origine de la dureté s'accumuleront sur la vaisselle et pourront diminuer les performances de lavage, de rinçage et de séchage de la machine.

Réglage du système d'adoucissement de l'eau

La performance de lavage augmente si le système d'adoucissement d'eau est réglé correctement.

- Lisez le « Guide rapide - Réglage du système d'adoucissement de l'eau » avant cette section !

La régénération du système d'adoucissement de l'eau peut être effectuée dans tous les programmes pendant l'étape de séchage. Lorsque la régénération a lieu, la durée, la consommation d'énergie et d'eau du programme augmentent.

Pour le processus de régénération ; la fréquence du cycle de régénération, la durée supplémentaire maximale, la consommation d'eau et d'énergie sont indiquées dans le tableau ci-dessous en fonction de la consommation d'eau du programme Eco 50 °C, lorsque le lave-vaisselle fonctionne dans des conditions standard avec une alimentation en eau de 14 dH avec le programme Eco 50 °C :

Consommation d'eau (litres) du programme Eco 50 °C	Régénération après cycles	Supplémentaire Durée (min)	Consommation d'eau (litres) supplémentaire	Consommation d'énergie supplémentaire (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Pour connaître la consommation d'eau de votre lave-vaisselle avec le programme Eco 50 °C, consultez le tableau des données du programme et des valeurs moyennes de consommation figurant dans le guide rapide.

Ajout de sel

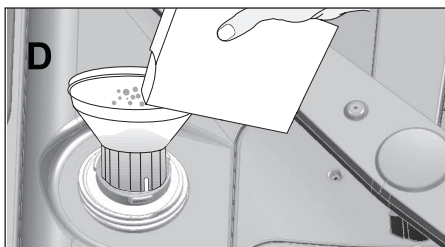
Le système d'adoucissement de l'eau a besoin d'être régénéré pour que l'appareil offre en permanence le même rendement. Le sel du lave-vaisselle est utilisé à cette fin.

- Utilisez uniquement des sels adoucissants destinés spécialement au lave-vaisselle.
- Il est recommandé d'utiliser des sels adoucissants formés de granules ou de poudres dans le système d'adoucissement de l'eau. N'utilisez pas de sels qui ne se dissolvent pas complètement dans l'eau comme du sel de table ou du gros sel dans l'appareil. Si vous le faites, la performance du système peut se détériorer avec le temps.
- Le réservoir de sel se remplit d'eau quand vous démarrez l'appareil. Par conséquent, ajoutez du sel avant d'utiliser la machine.

1. Commencez par sortir le panier inférieur pour ajouter le sel adoucissant.
2. Tournez le couvercle du réservoir de sel dans le sens antihoraire pour l'ouvrir (A).



3. Ajoutez 1 litre d'eau dans le réservoir de sel de l'appareil uniquement lors de la première utilisation.
4. Remplissez le réservoir de sel en utilisant l'entonnoir à sel (D). Pour accélérer la dissolution du sel dans l'eau, remuez-le à l'aide d'une cuillère.



- Vous pouvez verser environ 2 kg de sel adoucissant dans le réservoir de sel.
5. Remplacez le couvercle et vissez-le correctement lorsque le réservoir est plein.
- Il est nécessaire d'ajouter du sel juste avant de mettre l'appareil en marche. Par conséquent, l'excès d'eau salée sera immédiatement vidangé, empêchant ainsi tout risque de corrosion de l'appareil. Si vous ne souhaitez pas démarrer le lavage immédiatement, faites fonctionner l'appareil à vide avec le programme le plus court.
 - Les différentes marques de sel sur le marché ont différentes tailles de particules et la dureté de l'eau peut varier. La dissolution du sel dans l'eau peut donc prendre plusieurs heures. Le voyant Sel peut rester allumé un moment après l'ajout de sel dans l'appareil.

Détergent

Vous pouvez utiliser du détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastilles dans la machine.



Utilisez uniquement des détergents conçus spécialement pour un lave-vaisselle. Nous vous conseillons de ne pas utiliser des détergents contenant du chlore et du phosphate dans la mesure où ces agents sont nuisibles à l'environnement.

Ajout de détergent

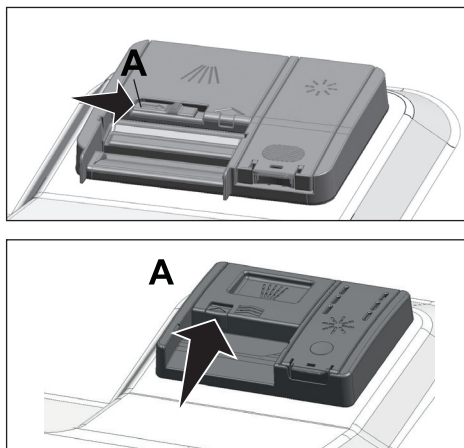
- Lisez attentivement les avertissements sur l'emballage du détergent pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de séchage. Contactez le fabricant du détergent pour d'autres questions.



Ne mettez pas de solvants dans le distributeur de détergent. Il existe un risque d'explosion !

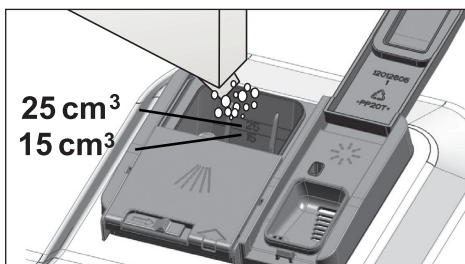
Placez le détergent dans le distributeur de détergent juste avant de mettre la machine en marche, comme illustré ci-dessous.

1. Poussez la manette à droite pour ouvrir le couvercle du distributeur de détergent (A). (varie selon le modèle)

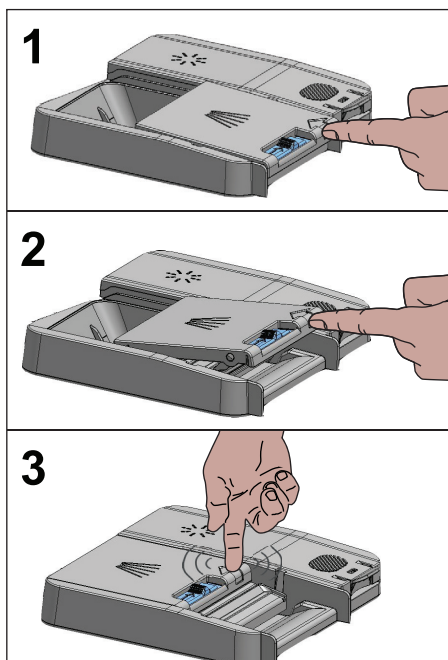


2. Mettez la quantité conseillée de détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastille dans le réservoir.

 - Le distributeur de détergent contient des indicateurs de niveaux qui vous aident à utiliser la quantité appropriée de détergent en poudre. Lorsqu'il est plein, le distributeur de détergent peut contenir 45 cm³ de détergent. Remplissez le distributeur de détergent jusqu'au niveau 15 cm³ ou 25 cm³ en fonction du niveau de remplissage de la machine et/ou du degré de saleté de la vaisselle. Une pastille est suffisante si vous utilisez du détergent en pastilles.



3. Poussez le couvercle du distributeur de détergent pour le fermer. Vous entendrez un « clic » lorsque le couvercle sera fermé.



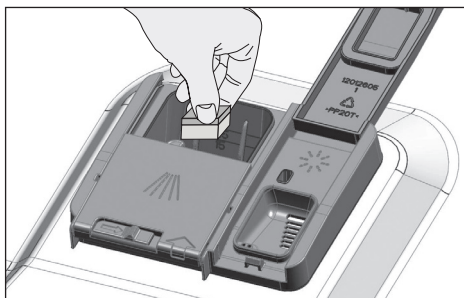
- Utilisez le détergent en poudre ou en liquide/gel dans des programmes courts sans pré lavage, car la solubilité du détergent en pastilles change en fonction de la température et de la durée.

Détergents en pastilles

En plus des détergents en pastilles classiques, on trouve également sur le marché des détergents en pastille qui ont l'effet d'un sel régénérant et/ou d'un produit de rinçage. Certains types de ces détergents contiennent des composants spéciaux comme des protecteurs d'acier inoxydable ou de verre. Ces pastilles montrent leur efficacité jusqu'à un certain degré de dureté de l'eau (21 °dH).

Le sel régénérant et le produit de rinçage doivent également être utilisés avec le détergent si le niveau de dureté de l'eau est supérieur au niveau mentionné.

- Les meilleurs résultats de lavage dans le lave-vaisselle sont obtenus en utilisant séparément un détergent, un produit de rinçage et des sels adoucissants.



- Respectez les instructions du fabricant du détergent figurant sur l'emballage lorsque vous utilisez des détergents en pastilles.
- Contactez le fabricant du détergent si votre vaisselle est humide et/ou si vous remarquez des dépôts calcaires, en particulier sur les verres, après le lavage avec du détergent en pastilles.

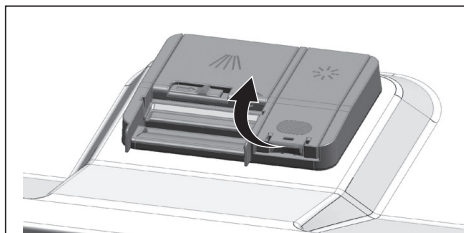
Quand vous passez du détergent en poudre au détergent en pastilles :

1. Vérifiez que les réservoirs de sel et de produit de rinçage sont pleins.
2. Réglez la dureté de l'eau à son niveau maximum et faites tourner la machine à vide.
3. Après le cycle de lavage à vide, lisez le manuel d'utilisation et réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de l'eau qui vous est fournie.
4. Réalisez les réglages de rinçage appropriés.

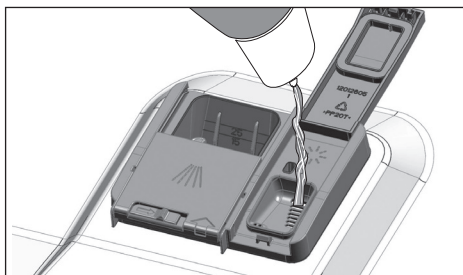
Produit de rinçage

- Le produit de rinçage utilisé dans les lave-vaisselle est une formule spéciale utilisée pour améliorer l'efficacité de séchage et empêcher les traces de calcaire sur les éléments lavés. Par conséquent, assurez-vous d'utiliser un produit de rinçage dans le réservoir pour produits de rinçage et des produits de rinçage conçus spécialement pour les lave-vaisselle.

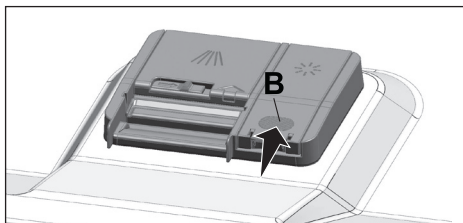
1. Ouvrez le couvercle du réservoir pour produit de rinçage à l'aide de la manette.



2. Remplissez le réservoir jusqu'au niveau « MAX ».



3. Appuyez légèrement sur le point (B) du couvercle du réservoir pour le fermer.



4. S'il y a des taches sur les couverts après le lavage, le niveau doit être augmenté et s'il y a une trace bleue après l'avoir essuyé avec la main, il doit être diminué. Il est réglé sur le niveau 3 comme réglage d'usine.
- Le réglage du produit de rinçage est décrit dans la section « Réglage de la quantité de produit de rinçage » dans la section de fonctionnement de la machine.
 - Essuyez le produit de rinçage qui a débordé hors du réservoir. Le produit de rinçage qui a débordé accidentellement provoquera de la mousse et diminuera éventuellement les performances de lavage.

Éléments à ne pas laver au lave-vaisselle

- Ne lavez jamais la vaisselle présentant des cendres de cigarettes, des restes de bougies, de vernis, de teinture, de produits chimiques, etc. dans votre lave-vaisselle.
- Ne lavez pas des couverts et des couteaux avec des manches en bois ou en os, des pièces collées, ou des pièces ne résistant pas à la chaleur, comme des plats en cuivre ou en étain dans le lave-vaisselle.
- Les motifs décoratifs des éléments en porcelaine, ainsi que ceux en aluminium ou en argent peuvent être décolorés ou devenir ternes après un lavage au lave-vaisselle, comme cela peut arriver en cas de lavage à la main. Certains types de verres délicats et les cristaux peuvent devenir ternes avec le temps. Nous vous recommandons

fortement de vérifier si la vaisselle que vous achetez est adaptée au lavage, en particulier dans le lave-vaisselle.

Disposition de la vaisselle dans le lave-vaisselle

Selon la capacité de votre lave-vaisselle, vous pouvez utiliser votre lave-vaisselle de manière optimale du point de vue de la consommation d'énergie et des performances de lavage et de séchage uniquement si vous disposez la vaisselle de manière ordonnée. Enlevez tous les restes de nourriture présents sur la vaisselle (os, miettes, etc.) avant de les mettre dans l'appareil.

Disposez les pièces fines et étroites dans les sections centrales des paniers, si possible. Placez les éléments très sales et grands dans le panier inférieur et les éléments plus petits, délicats et légers dans le panier supérieur.

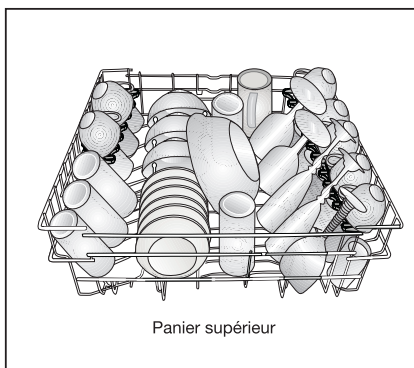
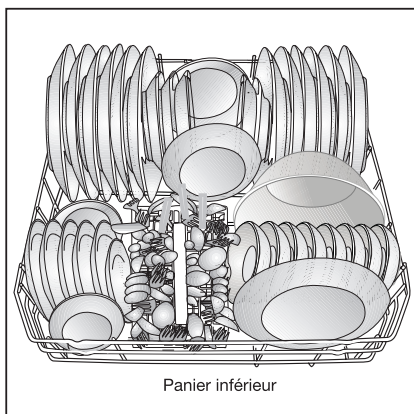
Placez la vaisselle creuse comme les bols, verres et casseroles à l'envers dans le lave-vaisselle. L'accumulation d'eau dans les récipients est ainsi évitée.



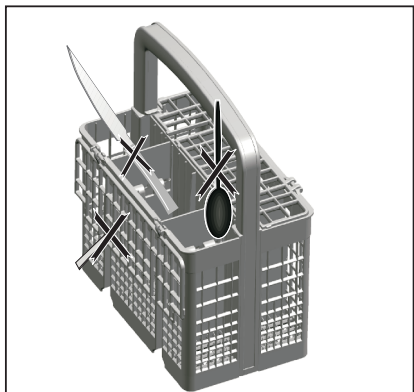
Pour éviter d'éventuelles blessures, placez toujours les couverts pointus et tranchants, notamment les fourchettes ou les couteaux à pain à l'envers de sorte que leur pointe soit vers le bas ou qu'ils soient à l'horizontale dans le panier à couverts.

Déchargez d'abord la vaisselle du panier inférieur, puis celle du panier supérieur.

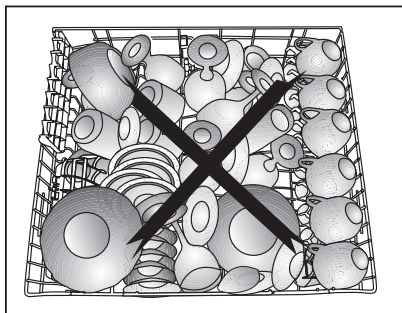
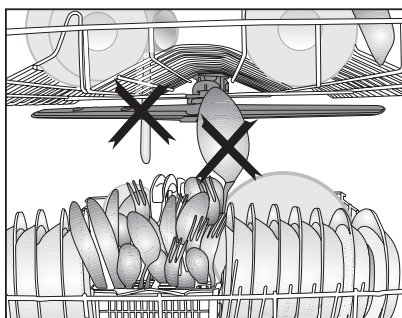
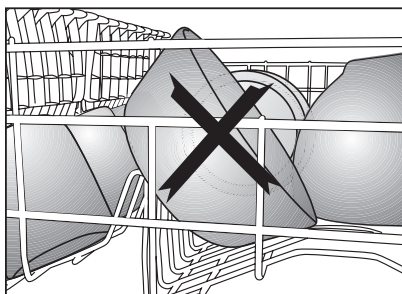
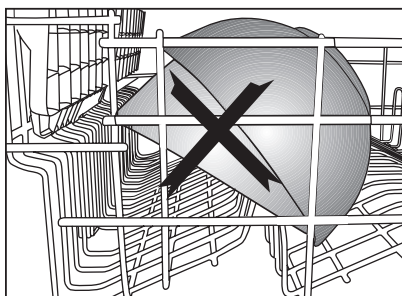
Suggestions de chargement du lave-vaisselle



Chargement incorrect du lave-vaisselle



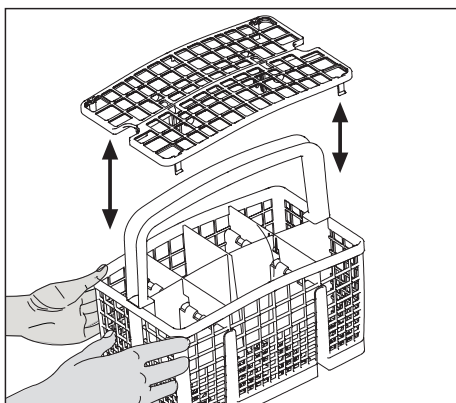
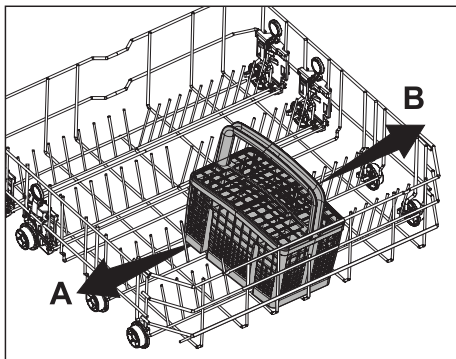
Chargement incorrect du lave-vaisselle



Panier à couverts

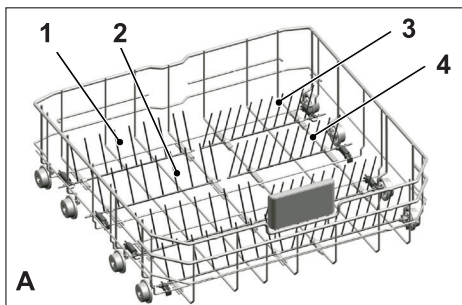
Le panier à couverts est conçu pour nettoyer vos couverts tels que les couteaux, fourchettes, cuillères, etc. de manière plus propre.

Comme le panier à couverts est amovible (A, B), vous pouvez créer un espace plus large quand vous placez vos plats dans le panier inférieur, et libérer de l'espace pour vos plats de différentes tailles.

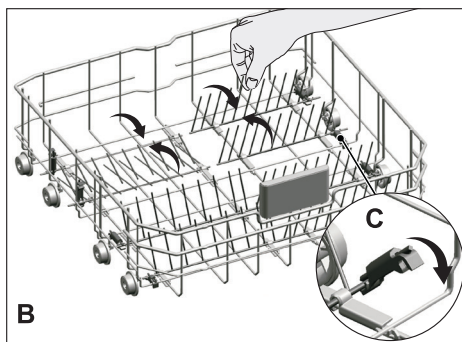


Picots rabattables du panier inférieur

Les picots rabattables (A) situés dans le panier inférieur de la machine sont conçus pour faciliter le rangement d'éléments volumineux comme les casseroles, les saladiers, etc. Vous pouvez créer des espaces plus grands en repliant chacun des picots séparément ou tous à la fois.



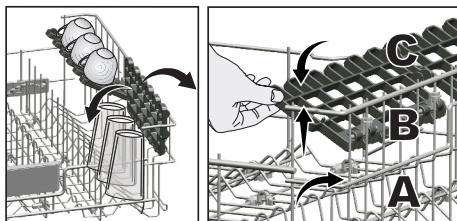
Pour mettre les picots rabattables en position horizontale, tenez-les par le milieu et poussez-les dans le sens des flèches (B). Pour remettre les picots en position verticale, contentez-vous de les redresser. Les picots rabattables s'enclencheront à nouveau dans le loquet (C).



- Le fait de mettre les picots en position horizontale en les tenant par les extrémités peut les amener à se plier. Par conséquent, il serait convenable de disposer les picots médians en position horizontale ou verticale en les tenant par leurs manches et en les poussant dans le sens de la flèche.

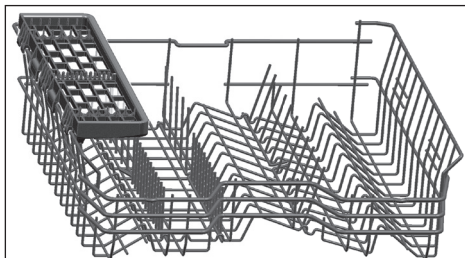
Support à hauteur ajustable du panier supérieur

Utilisez les parties inférieures et supérieures des supports à hauteur ajustable dans le panier supérieur de l'appareil en les faisant glisser vers le haut et le bas en fonction de la hauteur des verres, coupes, etc. (A, B, C).



Support multifonction du panier supérieur

Cet accessoire situé dans le panier supérieur de l'appareil vous permet de laver facilement des éléments tels que de très grandes louches et des couteaux à pain.



Vous pouvez soulever le support multifonction du panier supérieur pour le retirer si vous ne souhaitez pas l'utiliser.



Si vous souhaitez réutiliser le support multifonction du panier supérieur, vous pouvez

facilement le fixer à la section latérale de votre panier supérieur.



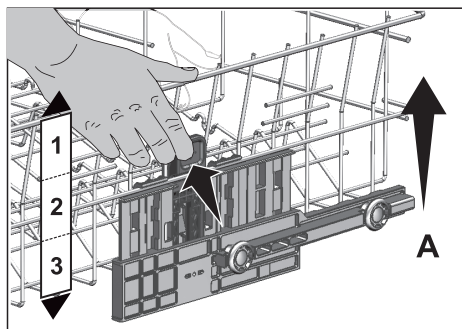
Réglage en hauteur du panier supérieur

Le mécanisme de réglage en hauteur du panier supérieur a été conçu pour que vous puissiez créer de grands espaces dans les sections inférieures ou supérieures de votre machine en fonction de vos besoins en ajustant la hauteur vers le haut ou vers le bas, que votre panier soit vide ou chargé.

Grâce à ce mécanisme, vous pouvez utiliser votre panier dans trois positions différentes : inférieure, moyenne et supérieure (1, 2, 3).

1. Pour soulever votre panier, tenez les tiges du panier supérieur avec les deux mains en vous assurant que le panier est dans la position la plus basse, et tirez-les vers le haut (A).
2. Vous entendrez un « clic » provenant des mécanismes de droite et de gauche, indiquant que le panier a atteint le niveau suivant. Libérez le panier.

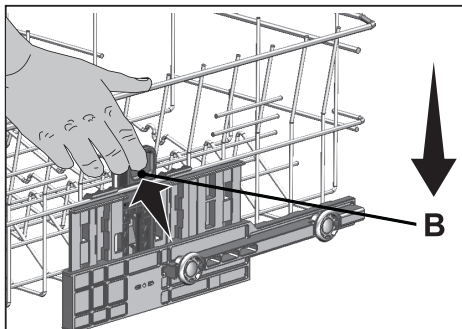
Répétez le processus si la hauteur n'est pas suffisante.



Pour abaisser le panier, alors qu'il est dans la position la plus haute ;

1. Tenez les tiges du panier supérieur avec les deux mains, soulevez légèrement ce dernier, poussez et relâchez simultanément les loquets indiqués sur la figure (B).
2. Abaissez le panier de sa position actuelle à la position inférieure.
3. Libérez le panier une fois qu'il passe à un niveau inférieur.

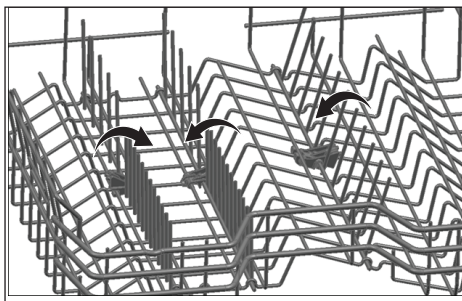
Répétez le processus si la hauteur n'est pas suffisante.



- Le mécanisme de déplacement peut ne pas fonctionner correctement si le panier supérieur est surchargé ou si la répartition du poids n'est pas équilibrée. Avec des charges très lourdes, le panier peut chuter à un niveau inférieur.
- Assurez-vous que le mécanisme de réglage correspond aux positions sur les côtés droit et gauche du panier supérieur.

Picots rabattables du panier supérieur

Vous pouvez utiliser des picots rabattables lorsque vous souhaitez créer plus d'espace pour vos plats dans le panier supérieur de votre machine. Pour mettre les picots rabattables en position horizontale, tenez-les par le milieu et poussez-les dans le sens de la flèche indiquée sur la figure. Placez vos plats volumineux dans l'espace dégagé. Pour remettre les picots en position verticale, contentez-vous de les redresser.



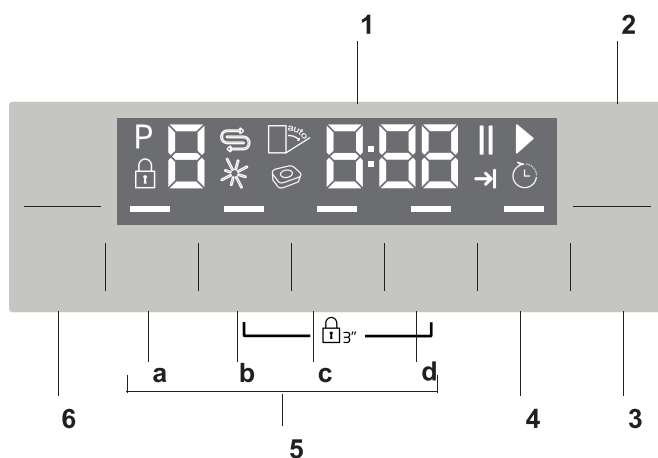
- Le fait de mettre les picots en position horizontale en les tenant par les extrémités peut les amener à se plier. Par conséquent, vous devez tenir les picots par leurs manches tout en les ramenant à la position horizontale ou verticale.

fonctionnement de l'appareil

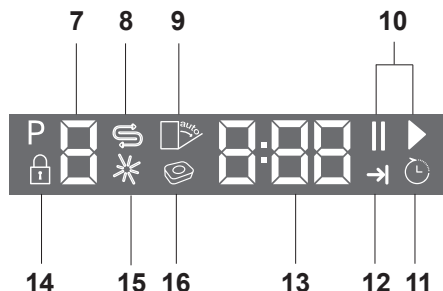
FR



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !



①	Affichage	⑤	Touches de fonction
②	Touche Marche/Arrêt	a)	Fonction demi-charge
③	Touche Départ/Pause/ Annulation	b)	Fonction Rapide
④	Touche de Départ différé	c)	Fonction Séchage +
		d)	AquaIntense Fonction
		⑥	Boutons de sélection de programme



⑦	Indicateur de programme	⑫	Indicateur de fin de programme
⑧	Indicateur de sel	⑬	Ligne informative de l'écran
⑨	(N'est pas utilisé)	⑭	Témoin de Sécurité enfant
⑩	Indicateur Départ/ Pause	⑮	Indicateur de produit de rinçage
⑪	Touche de Départ Différé	⑯	(N'est pas utilisé)

Touches

Touche Marche/ Arrêt

Utilisé pour allumer ou éteindre la machine.

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer la machine.

La machine se met en marche avec le programme Économie en mode Marche et le numéro du programme Économie apparaît sur l'indicateur de programme. En position Arrêt, les indicateurs de l'écran s'éteignent.

Touche Départ / Pause / Annulation

Utilisée pour démarrer, mettre en pause ou annuler un programme ou fonction sélectionné.

Touches de sélection de programme

Utilisées pour choisir le programme de lavage que vous avez sélectionné dans « Tableau des programmes et des valeurs moyennes de consommation ».

Touche de démarrage différé

Utilisez cette touche pour réaliser les réglages de Départ différé.

Préparation de l'appareil

1. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
2. Disposez les plats en respectant les instructions du manuel d'utilisation.
3. Vérifiez que les bras de lavage supérieurs et inférieurs pivotent librement.
4. Mettez la quantité requise de détergent dans le distributeur de détergent.
5. Vérifiez les indicateurs de sel et de produit de rinçage et ajoutez les produits si nécessaire.
6. Fermez la porte du lave-vaisselle.

Sélection de programmes

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer la machine.
2. Consultez le « Tableau des programmes et des valeurs moyennes de consommation » pour sélectionner un programme de lavage adapté à votre vaisselle.
3. Appuyez sur les touches Sélection de programmes plusieurs fois jusqu'à l'affichage du numéro du programme sélectionné sur l'indicateur de programmes. Utilisez P+ pour passer au programme suivant et P- pour revenir au programme précédent.

Fonctions supplémentaires

Les programmes de lavage de votre machine sont conçus pour obtenir le meilleur lavage possible, en prenant en compte le type de saleté, le degré de saleté et les caractéristiques des plats à laver.

Les fonctions supplémentaires sont fournies afin de vous permettre de réaliser des économies en temps, en eau et en énergie pour obtenir des résultats de lavage plus satisfaisants.

- Les fonctions auxiliaires pourraient entraîner des changements dans la durée du programme.
- Certaines fonctions auxiliaires ne peuvent pas être utilisées conjointement.
- Les fonctions supplémentaires ne sont pas adaptées à tous les programmes de lavage. L'indicateur de la fonction supplémentaire non compatible avec le programme ne sera pas actif

Pour ajouter des fonctions supplémentaires au programme :

1. Sélectionnez le programme de lavage souhaité en appuyant sur la touche Sélection de programme.
2. Dans le programme de lavage sélectionné, si la fonction auxiliaire est sélectionnée, son symbole s'affichera sur l'écran. Si la touche de fonction est pressée à nouveau, son symbole disparaîtra et la sélection sera annulée.
3. La sélection sera annulée lorsque vous appuyez sur la touche de fonction à nouveau.

Fonction Demi-charge (varie selon le modèle)

Utilisée pour faire fonctionner la machine sans la charger complètement.

1. Chargez la vaisselle dans l'appareil à votre convenance.
2. Mettez la machine en marche à l'aide de la touche Marche/arrêt.
3. Sélectionnez le programme désiré et appuyez sur la touche Demi Charge. L'indicateur de Demi-charge s'allume sur l'affichage de l'indicateur de fonction sélectionnée.
4. Lancez le programme en appuyant sur la touche Départ / Pause / Annulation.

Avec la fonction demi-charge, vous pouvez économiser de l'eau et de l'énergie en utilisant les paniers inférieurs et supérieurs de l'appareil.

Fonction Rapide (varie selon le modèle)

Cette fonction raccourcit la durée du cycle de lavage sélectionné et réduit la consommation d'eau en activant un lavage sous une pression plus élevée.

Fonction Détection automatique de détergent en tablette (varie selon le modèle)

La fonction Détection automatique de détergent en tablette détecte automatiquement l'utilisation des détergents en pastilles combinés.

- Vous pouvez améliorer la performance de séchage de ce type de détergent en réglant la température et la durée en conséquence.

Grâce à cette fonction, il n'est plus nécessaire d'appuyer sur un bouton lorsque vous utilisez le détergent en tablette.

Fonction Séchage + (varie selon le modèle)

Permet d'obtenir de meilleurs résultats de séchage.

La fonction s'active lorsque vous sélectionnez la détection automatique.

Activation / Désactivation :

1. Après avoir mis en marche la machine, appuyez simultanément sur les touches Temporisation et P+. Continuez à appuyer sur ces touches jusqu'à la fin du compte à rebours 3, 2, 1 affiché.
2. Appuyez sur la touche P+ pour l'activation de la position a:. La fonction de détection automatique du type de détergent est désactivée sur la position « a:0 » et activée sur « a:1 ». Déterminez l'option souhaitée grâce à la touche Temporisation.
3. Éteignez la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pour enregistrer les modifications.

Programmation de l'heure de lavage

Départ différé

Si un tarif heures creuses existe pour l'électricité dans votre région, vous pouvez utiliser la fonction Départ différé pour laver votre vaisselle aux heures correspondantes.

Vous pouvez retarder le lancement du programme sélectionné jusqu'à 24 heures. La Départ différé ne peut être activée après le lancement du programme.

1. Appuyez sur la fonction Départ différé après avoir sélectionné le programme de lavage et d'autres fonctions auxiliaires.
2. Une fois la touche Départ différé appuyée, la ligne informative de l'écran affichera "00:30" et l'indicateur de Départ différé se mettra à clignoter.
3. Définir la durée souhaitée grâce à la touche Départ différé. L'heure augmente par palier de 30 minutes jusqu'à 6 heures et après cette étape, par palier d'une heure de temps jusqu'à 24 heures à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
4. Appuyez sur la touche Départ / Pause / Annulation pour lancer le compte-à-rebours du départ différé. L'indicateur de Départ différé et l'indicateur Départ/ Pause s'allumeront continuellement jusqu'à la fin de la période. La Départ différé s'affiche sur la Ligne informative de l'écran. Le programme sélectionné se lancera automatiquement à la fin du compte à rebours.

Modification des paramètres avec la fonction Départ différé activée.

Quand la fonction de Départ différé est activée, vous ne pouvez effectuer de changements dans le programme de lavage, les fonctions auxiliaires, ou encore la durée de Départ différé.

- Le programme et les fonctions auxiliaires ne peuvent être réglés / modifiés après le démarrage du programme.

Pour annuler la fonction Départ différé

1. Appuyez sur la touche Départ / Pause / Annulation et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
 2. Lorsque la touche Départ / Pause / Annulation est maintenue enfoncée, "3", "2", "1" s'affichent sur la ligne informative de l'écran. L'indicateur de Départ différé s'arrêtera à la fin du processus d'annulation et le processus de retardement sera annulé.
- Vous pouvez sélectionner et démarrer un nouveau programme après l'annulation de la fonction Départ différé.
 - La fonction Départ différé ne peut être activée après le lancement du programme.

Démarrage du programme

Pour démarrer l'appareil après la sélection du programme et des fonctions auxiliaires, appuyez sur les touches Départ / Pause / Annulation.

Une fois que le programme démarre, un son est émis et le temps estimé restant jusqu'à la fin du programme apparaît sur la ligne informative de l'écran. L'indicateur Départ / Pause/Annulation commence à s'allumer en continu.

- Votre machine lancera l'adoucissement de l'eau en fonction de la dureté de l'eau. Le temps restant affiché vers la fin de certains programmes, peut varier de la durée indiquée au début du fait de ce processus. La durée totale peut également être différente pendant le programme en fonction de la température ambiante du local d'installation de votre machine, de la température de l'eau et de la quantité de vaisselle.
- Veuillez à ne pas ouvrir la porte lorsque la machine est en fonctionnement. Arrêtez la machine en appuyant sur la touche Départ / Pause / Annulation si vous devez ouvrir la porte. Ouvrez la porte de la machine. Il se peut que de la vapeur soit expulsée à l'ouverture de la porte de la machine, veuillez prendre des précautions. Fermez la porte et appuyez de nouveau sur la touche Départ / Pause / Annulation. Le programme reprendra son fonctionnement.
- La machine restera silencieuse en mode Pause pendant quelque temps pour enlever totalement l'eau de la machine et de la vaisselle et nettoyer l'adoucisseur de l'eau. Le fonctionnement reprendra ensuite en mode Séchage.

Sécurité (verrouillage) enfant

Vous pouvez empêcher d'autres personnes d'interrompre et de modifier le cycle de programme et la Départ différé pendant le fonctionnement du lave-vaisselle.

Activation de la sécurité enfant

1. Appuyez simultanément sur les touches Sécurité (verrouillage) enfant et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes.
 2. Les nombres « 3 », « 2 », « 1 » s'affichent sur la ligne informative de l'écran et s'en suit l'activation du verrouillage.
- La Sécurité Enfant empêche le programme ou les fonctions sélectionnés d'être modifiés et désactive la touche Départ / Pause / Annulation.
 - La sécurité enfant ne verrouille pas la porte de l'appareil.
 - Si vous éteignez votre machine en utilisant la touche Marche / Arrêt à la fin du programme, le Verrouillage enfant sera désactivé automatiquement.
 - Pour des raisons d'économie d'énergie, la machine s'arrête automatiquement après l'achèvement du programme ou en cas de non-démarrage dudit programme.

Désactivation de la sécurité enfant :

1. Appuyez simultanément sur les touches Sécurité (verrouillage) enfant et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes.
2. Les nombres « 3 », « 2 », « 1 » s'affichent sur la ligne informative de l'écran et s'en suit l'annulation du verrouillage.

Annulation du programme

1. Appuyez sur la touche Départ / Pause / Annulation pendant 3 secondes pour annuler le programme.
 2. Relâcher le bouton lorsque l'indicateur Départ / Pause commence à clignoter. La machine procédera aux opérations nécessaires à l'annulation du programme pendant quelques minutes.
- Il peut rester des résidus de détergent ou d'agent de rinçage dans la machine et/ou sur la vaisselle située à l'intérieur selon l'étape en cours du programme précédent au moment de l'annulation.

Indicateur de sel

Veuillez vérifier l'indicateur de sel à l'écran pour voir s'il y a suffisamment de sel adoucissant dans votre lave-vaisselle ou non. Vous devez remplir le réservoir de sel adoucissant à chaque fois que l'indicateur d'avertissement de sel s'affiche sur la machine.

- Le réglage du niveau de dureté de l'eau est expliqué dans la section Système d'adoucissement de l'eau).

Indicateur de produit de rinçage

Veuillez vérifier l'indicateur de produit de rinçage à l'écran pour voir s'il y a suffisamment de produit de rinçage dans votre lave-vaisselle ou non. Vous devez remplir le tiroir à produit de rinçage à chaque fois que l'indicateur d'avertissement correspondant s'affiche sur la machine.

Réglage de la quantité de produit de rinçage

1. Après avoir mis en marche la machine, appuyez simultanément sur les touches Temporisation et P+/P. Continuez à appuyer sur ces touches jusqu'à la fin du compte à rebours 3, 2, 1 affiché.
 2. Appuyez sur P+/P pour passer à la position (P) sur l'écran.
 3. Réglez jusqu'au niveau approprié à l'aide de la touche de temporisation.
 4. Appuyez sur la touche Marche /Arrêt pour enregistrer le réglage.
- Aucune dose produit de rinçage distribuée en position de lavage P:0.
1 dose de produit de rinçage est distribuée en position P:1.
2 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:2.
3 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:3.
4 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:4.

Fin du programme

L'indicateur de fin de programme s'allumera une fois le programme de lavage achevé.

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la machine.
 2. Fermez le robinet.
 3. Débranchez la machine de la prise.
- Pour des raisons d'économie d'énergie, la machine s'arrête automatiquement après l'achèvement du programme ou en cas de non-démarrage dudit programme.
 - Laissez votre vaisselle dans la machine pendant environ 15 minutes pour les refroidir après le lavage. Votre vaisselle mettra moins de temps à sécher si vous laissez la porte de la machine entrouverte pendant cette période. Cette précaution permet d'améliorer l'efficacité du séchage de la machine.

Indicateur de rupture d'eau

Si l'arrivée d'eau est coupée ou si le robinet d'arrivée d'eau est fermé, la machine ne peut pas recueillir l'eau et l'icône E:02 clignote sur l'indicateur de programme. Tant que le problème persiste, le programme de lavage est interrompu et l'arrivée d'eau est contrôlée régulièrement par la machine ; lorsque l'eau est restaurée, l'icône E:02 disparaît après un moment et le programme de lavage reprend.

Avertissement de débordement

Si la machine recueille une grande quantité d'eau ou si une fuite est détectée dans l'un des composants, alors elle détecte ce problème et l'icône E:01 clignote sur l'indicateur de Programme. Aussi longtemps que le débordement persiste, l'algorithme de sécurité s'active et essaye de vidanger l'eau. Si le débordement s'arrête et la sécurité est assurée, l'icône E:01 disparaît. Si E:01 ne disparaît pas, une panne permanente est signalée. Dans ce cas, veuillez contacter le service agréé.

Nettoyage Cuve

Il est recommandé de procéder au nettoyage et à l'entretien de la machine tous les 1 à 2 mois. Cette opération doit se faire lorsque la machine est vide.

Pour un résultat efficace, il est recommandé d'utiliser des produits de nettoyage spécialement adaptés à la machine.

- Ne vous servez pas du programme de nettoyage de la machine pour le lavage de la vaisselle. Étant donné que ce programme fonctionne sous des températures élevées, il est préjudiciable pour la vaisselle.

entretien et nettoyage



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !

Débranchez le produit et fermez le robinet avant de commencer les procédures de nettoyage.

- N'utilisez pas de substances abrasives pour le nettoyage.
- Nettoyez le filtre et les bras de lavage au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

La durée de vie du produit est allongée et les problèmes rencontrés fréquemment diminuent s'il est nettoyé régulièrement.

Lavage de la surface extérieure du produit

REMARQUE : Lavez la surface extérieure et les poignées des portes du produits en douceur avec un produit de nettoyage doux et un chiffon humide. Essuyez le « panneau de commandes » avec un chiffon humide.

Lavage de l'intérieur de l'appareil

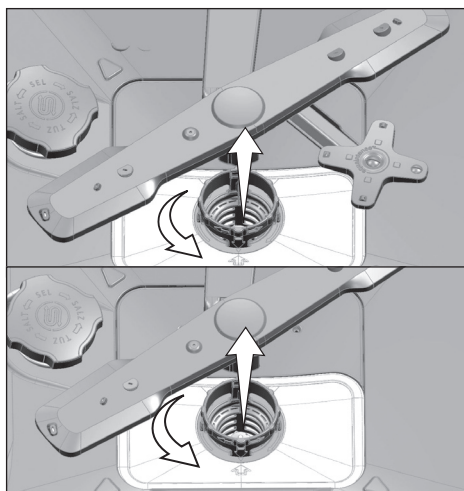
Tous les mois nettoyez l'intérieur de la machine en faisant fonctionner la machine dans le programme fonctionnant à la température la plus élevée possible avec un détergent ou des agents de nettoyage spéciaux pour la machine. Cette opération permettra d'éliminer les restes et le calcaire de l'intérieur de la machine.

S'il reste de l'eau dans la machine, vidangez l'eau en suivant la procédure décrite dans la rubrique « Annulation d'un programme ». Si l'eau ne peut pas être évacuée, retirez les filtres comme spécifié dans la section « Nettoyage des filtres » et vérifiez si des dépôts se sont accumulés au fond de la machine, en bloquant le conduit d'eau. Nettoyez si nécessaire.

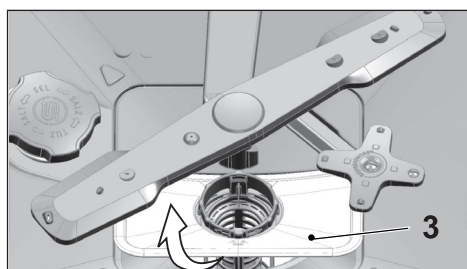
Nettoyage des filtres

Nettoyez les filtres au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement. Contrôlez la présence de résidus de nourriture sur les filtres. S'il y a des résidus de nourriture sur les filtres, enlevez-les et nettoyez-les bien sous l'eau.

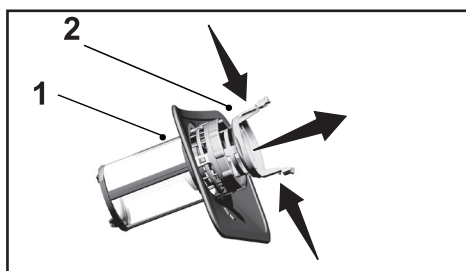
1. Tournez l'ensemble du micro-filtre (1) et du filtre dégrossisseur (2) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et sortez le de son emplacement (varie selon le modèle).



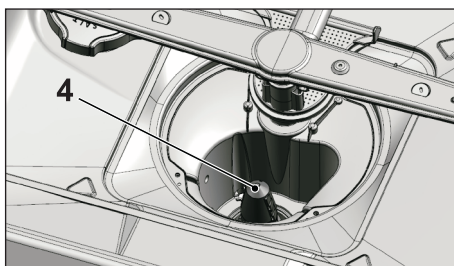
2. Retirez le filtre en métal/plastique (3) de son support.



3. Pressez les deux cliquets du filtre dégrossisseur vers l'intérieur et séparez le filtre dégrossisseur de l'assemblage.



4. Nettoyez les trois filtres sous le robinet à l'aide d'une brosse.
 5. Placez le filtre en métal/plastique.
 6. Placez le filtre dégrossisseur dans le micro-filtre. Assurez-vous qu'il soit installé de manière convenable. Tournez le filtre dégrossisseur dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- N'utilisez pas le lave-vaisselle sans filtre.
 - La mauvaise disposition des filtres réduira l'efficacité de lavage.
 - Mécanisme de nettoyage du micro-filtre
 - La propreté du filtre est accrue de 80 % grâce au système de nettoyage du micro-filtre dont dispose votre machine.
 - Si votre machine est équipée d'une fonction de nettoyage automatique du filtre, ne retirez pas le mécanisme de nettoyage du micro-filtre (4) pour le nettoyer.

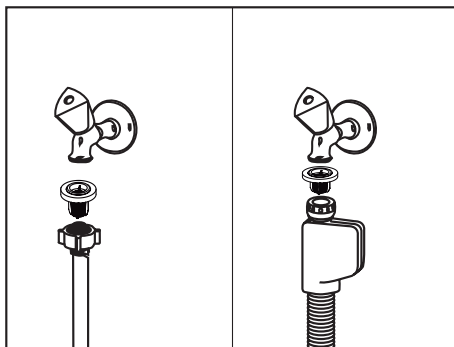


Nettoyage du filtre du tuyau

Les dommages qui peuvent être causés sur l'appareil par des impuretés venant de l'eau de ville ou de votre propre installation d'eau (par exemple du sable, de la poussière, de la rouille, etc.), peuvent être évités grâce au filtre attaché au robinet d'arrivée d'eau. Contrôlez régulièrement le filtre et le tuyau et nettoyez-les si nécessaire.

1. Fermez le robinet et enlevez le tuyau.
2. Après avoir sorti le filtre, lavez-le sous l'eau courante.
3. Replacez le filtre nettoyé dans son emplacement dans le tuyau.

4. Fixez le tuyau au robinet.

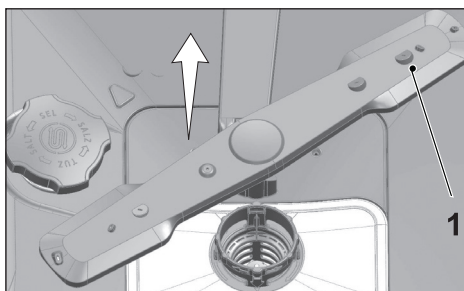


Nettoyage des bras de lavage

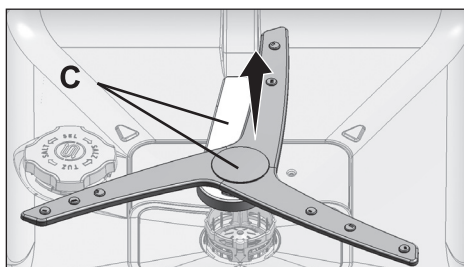
Nettoyez les bras de lavage au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

Bras de lavage inférieur

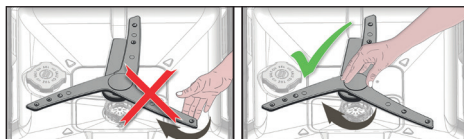
Contrôlez si les trous du bras de lavage inférieur (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez le bras de lavage pour le nettoyer. Vous pouvez soulever le bras de lavage inférieur pour l'enlever.



Contrôlez si les trous dans l'ensemble du bras de lavage inférieur sont bouchés. S'ils le sont, retirez et nettoyez l'ensemble du bras de lavage.



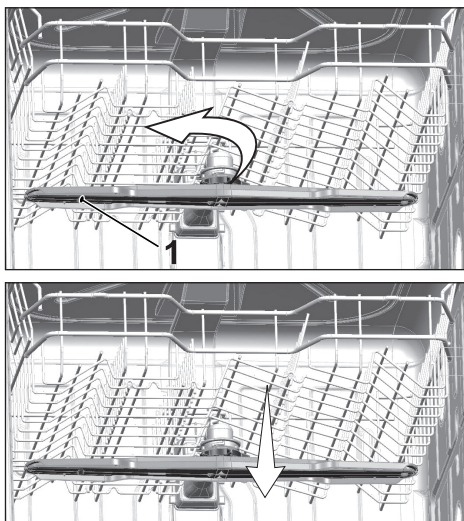
Pour enlever et nettoyer l'ensemble des bras de lavages inférieurs, tenez les points (C) indiqués sur la figure d'une main et tirez vers le haut pour l'enlever. Après le nettoyage, suivez ces étapes dans l'ordre inverse pour réinstaller l'ensemble.



- Ne tentez pas de faire tourner le bras de lavage en le tenant par ses extrémités. Tenter de faire tourner les extrémités peut entraîner une casse du système d'engrenage au sein du bras de lavage.

Bras de lavage supérieur

Contrôlez si les trous du bras de lavage supérieur (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez le bras pour le nettoyer. Tournez son écrou vers la gauche pour retirer le bras de lavage supérieur. Assurez-vous que l'écrou est bien serré quand vous installez le bras de lavage supérieur.



dépannage

L'appareil ne démarre pas	
Le câble électrique est débranché.	Vérifiez si le câble électrique est branché.
Le fusible a sauté.	Vérifiez les fusibles de votre maison.
L'eau est coupée	Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
La porte de l'appareil est ouverte.	Vérifiez que vous avez fermé la porte de l'appareil.
Le bouton Marche / Arrêt n'est pas enclenché	Vérifiez que vous avez allumé l'appareil en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt.
La vaisselle ne sort pas propre de la machine	
La vaisselle n'est pas classer en ordre dans la machine.	Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
Le programme sélectionné n'est pas adapté.	Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.
Les bras de lavage sont bloquées.	Avant de démarrer le programme, faites tourner les bras de lavage supérieurs et inférieure avec votre main pour vous assurer qu'ils tournent librement.
Les trous des bras de lavage sont bouchés.	Les trous des bras de lavage inférieurs et supérieurs peuvent être bouchés avec des restes de nourritures, comme des pépins de citron. Nettoyez régulièrement les bras de lavage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
Les filtres sont bouchés.	Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
Les filtres ne sont pas placés correctement.	Vérifiez le système de filtrage et assurez-vous qu'il est installé correctement.
Les paniers sont surchargés.	Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.

Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.
Il n'y a pas suffisamment de détergent.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ajustez la quantité de détergent en fonction du niveau de saleté de votre vaisselle et/ou des définitions du programme. Nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablette pour obtenir des résultats optimaux.
Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage.	Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.
Le couvercle du distributeur de détergent est resté ouvert.	Assurez-vous que le couvercle du distributeur de détergent est bien fermé après avoir ajouté du détergent.
La vaisselle n'est pas sèche à la fin du cycle	
La vaisselle n'est pas classée en ordre dans la machine.	Placez la vaisselle de manière à ce que l'eau ne s'accumule pas entre les assiettes.
Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage.	Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.
La machine est déchargée juste à la fin du programme.	Ne pas déchargez votre machine juste à la fin du processus de lavage. Ouvrez légèrement la porte et attendez que la vapeur contenue s'échappe un moment. Sortez la vaisselle lorsqu'elle a suffisamment refroidie pour être touchée sans risque. Commencez le déchargement par le panier inférieur. Ainsi, on empêche que l'eau restée sur la vaisselle dans le panier supérieure ne goutte sur de la vaisselle du panier inférieur.

Le programme sélectionné n'est pas adapté.	La température de rinçage étant basse dans les programmes courts, les performances de séchage le seront aussi. Sélectionnez des programmes plus longs pour une performance de séchage plus haute.
La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée.	Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisines dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. L'eau ne peut pas couler facilement sur les surfaces détériorées. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.
Il est normal que des problèmes de séchage surviennent avec des ustensiles de cuisine en Teflon. Cela est lié à la structure du Teflon. Comme la tension des surfaces du Teflon est différente de celle de l'eau, les gouttes d'eau restent comme des perles accrochées sur la surface Teflon.	
Les taches de thé, café ou rouge à lèvres restent sur la vaisselle.	
Le programme sélectionné n'est pas adapté.	Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.
La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée.	Les taches de thé ou café ou les autres traces de teinture peuvent ne pas être lavées par le lave-vaisselle si elles ont pénétré dans des surfaces détériorées. Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisines dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.
Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.

Les traces de calcaire restent sur la vaisselle et le verre a une apparence terne

Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage.	Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.
Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant	Mesurez la dureté de l'eau d'approvisionnement et vérifiez le réglage de dureté de l'eau.
Il y a des fuites de sel.	Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme prélavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le prélavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.

Il y a une odeur particulière dans la machine

Une nouvelle machine a une odeur spécifique. Elle s'estompera après quelques lavages.

Les filtres sont bouchés.	Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
La vaisselle sale reste dans le lave-vaisselle 2-3 jours.	Si vous ne démarrez pas l'appareil juste après avoir mis la vaisselle à l'intérieur, enlevez les restes sur la vaisselle et faites fonctionner un programme Prélavage sans détergent tous les 2 jours. Dans ces cas là, ne fermez pas complètement la porte de la machine pour éviter que des odeurs ne surviennent. Vous pouvez aussi utiliser les estompeurs d'odeurs ou nettoyeurs de machines disponibles dans le commerce.

De la rouille, décoloration ou détérioration de surface endommagent la vaisselle	
Il y a des fuites de sel.	Le sel peut entraîner la détérioration et l'oxydation des surfaces métalliques. Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme prélavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le prélavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.
Les restes de nourriture salée sont restés longtemps sur la vaisselle.	Si les couverts tachés par ce genre de nourriture sont laissés dans la machine, la saleté doit être éliminée par un prélavage ou la vaisselle doit être lavée immédiatement.
L'installation électrique n'est pas mise à la terre.	Vérifiez que le lave-vaisselle est connecté à la ligne de mise à la terre. Sinon, l'électricité statique créée sur le produit cause des arcs sur les surfaces des éléments en métal en formant des pores, enlevant la couche protectrice de la surface et provoquant une décoloration.
Des détergents intensifs comme de l'eau de javel sont utilisés.	Le revêtement protecteur des surfaces en métal est endommagé et perd son efficacité dans le temps quand il entre en contact avec des détergents comme l'eau de javel. Ne lavez pas votre vaisselle à l'eau de javel.
Les éléments en métal, tels les couteaux, sont utilisés hors de leur fonction normale.	Le revêtement protecteur des coins de couteaux peut être endommagé quand ils sont utilisés à des fins telles que l'ouverture de boîtes de conserve. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal hors de leur usage prévu.
Les couverts sont en acier inoxydable de mauvaise qualité.	La corrosion de tels produits est inévitable, ils ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

Les ustensiles de cuisine déjà corrodés sont lavés au lave-vaisselle.	La rouille d'un élément corrodé peut passer sur d'autres surfaces en acier inoxydable et provoquer également de la corrosion sur ces surfaces. De tels éléments ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
Du Détergent reste dans le distributeur de détergent.	
Le distributeur de détergent était humide quand le détergent a été ajouté.	Assurez-vous que le tiroir de détergent est bien sec avant de le remplir.
Le détergent est ajouté longtemps avant le lavage.	Veillez à ajouter le détergent peut avant le démarrage du lavage.
Le couvercle du distributeur de détergent ne peut pas s'ouvrir durant le lavage.	Placez la vaisselle de manière à ne pas empêcher le couvercle du distributeur de détergent de s'ouvrir et l'eau d'entrer dans la machine par les bras de lavage.
Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.
Les trous des bras de lavage sont bouchés.	Les trous des bras de lavage inférieurs et supérieurs peuvent être bouchés avec des restes de nourritures, comme des pépins de citron. Nettoyez régulièrement les bras de lavage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
Les décorations et ornements des ustensiles de cuisine sont effacés.	
Les verres et porcelaines décorées ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle. Les fabricants des articles en verre et porcelaine recommandent également de ne pas laver de tels ustensiles de cuisine au lave-vaisselle.	
La vaisselle est rayée.	
Les ustensiles de cuisine qui contiennent de l'aluminium ou sont en aluminium ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.	

Il y a des fuites de sel.	Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Le sel éparpillé peut provoquer des rayures. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme prélavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le prélavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.
Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant.	Mesurez la dureté de l'eau d'approvisionnement et vérifiez le réglage de dureté de l'eau.
La vaisselle n'est pas classée en ordre dans la machine.	Quand vous placez les verres et autres plats en verre dans le panier, ne les appuyez pas contre d'autres plats mais contre les coins ou supports du panier ou la tige de support pour les verres. Le choc des verres entre eux ou avec d'autres plats lié à l'impact de l'eau durant le lavage peut les casser ou rayer leur surface.
Un voile semblable à une tache de lait reste sur les verres et ne disparaît pas quand il est essuyé avec la main. On distingue un aspect bleuté / arc-en-ciel quand le verre est tourné vers la lumière.	
Trop de produit de rinçage est utilisé.	Réduisez le réglage du produit de rinçage. Nettoyez le produit de rinçage qui déborde quand vous ajoutez le produit de rinçage.
De la corrosion se produit sur le verre en raison de la douceur de l'eau.	Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant >>> Mesurez la dureté de l'eau d'approvisionnement et vérifiez le réglage de dureté de l'eau. Si votre eau est douce (<5dH), n'utilisez pas de sels. Choisissez des programmes qui lavent à plus haute température (par ex. 60-65°C). Vous pouvez aussi utiliser les détergents protecteurs pour le verre disponibles dans le commerce.

De la mousse se forme dans la machine.	
La vaisselle est lavée à la main avec un détergent pour lavage à la main mais non rincée avant d'être placée dans la machine.	Les produits pour laver la vaisselle à la main ne contiennent pas d'agents anti-mousse. Il n'est pas nécessaire de laver à la main la vaisselle avant de la placer dans la machine. L'élimination du gros des saletés avec un papier absorbant ou une fourchette est suffisant.
Le produit de rinçage a débordé dans la machine quand il a été ajouté.	Veillez à ne pas faire déborder de produit de rinçage dans la machine quand vous le remplissez. Nettoyez le produit versé à l'aide d'un papier absorbant.
Le couvercle du réservoir du produit de rinçage est laissé ouvert.	Assurez-vous que le couvercle du réservoir de produit de rinçage est fermé après avoir ajouté le produit de rinçage.
Les ustensiles de cuisine sont cassés.	
La vaisselle n'est pas classer en ordre dans la machine	Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
Les paniers sont surchargés.	Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.
De l'eau reste dans le lave-vaisselle à la fin du programme.	
Les filtres sont bouchés.	Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
Le tuyau de vidange est bouché/bloqué.	Vérifiez le tuyau de vidange. Si nécessaire, retirez le tuyau de vidange, débloquez le et refixez-le comme illustré dans le manuel de l'utilisateur.
Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en suivant les instructions de cette section, consultez votre fournisseur ou l'Agent agréé. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.	



INFORMATION



Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique :

<https://eprel.ec.europa.eu/>

La durée de service de votre appareil est de 5 ans. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

installation



First of all, read the "Safety instructions" section!

The installation procedures should always be performed by the manufacturer, an authorised service agent or a qualified person specified by the importer. To make your machine ready for use, check that the power supply, drainage and water supply systems are compatible before contacting an authorised service. If this is not the case, contact a qualified technician and plumber to make the necessary arrangements.

- The client is responsible for preparing the location of the machine as well as the power supply, water supply and drainage on the site.



The installation and electrical connections for the appliance must be carried out by the authorised service agent. The manufacturer will not be held responsible for damage resulting from processes carried out by unauthorised individuals.

Prior to installing, check whether the product has any defects. If the product is damaged, do not have it installed. Damaged products are a safety risk.

- Check that the water inlet and drain hoses are not bent, pinched or crushed when the product is moved back in place after any installation or cleaning procedures.
- The front of the appliance cannot be removed on freestanding or built-in models. Otherwise, the warranty will be voided.
- When positioning the appliance, take care not to damage the floor, walls, pipes, etc. When moving the appliance, do not hold it by the door or by the control panel.

Suitable installation location

- In the space where the product is located, there should be no lockable, sliding or hinged door that would prevent the door of the product from opening fully.
- Make sure you choose a location where you can load and unload the dishes quickly and without discomfort.

- Place the product on a firm, level floor which can bear the load! The appliance must be installed on a flat surface so that the door can be closed properly and safely.
- Do not install the product in a location where the temperature is likely to fall below 0°C.
- Install the product on a hard floor. Do not place the machine on a carpet or similar surfaces.



Do not install the product on top of the power cable.

- Make sure you choose a location where you can load and unload the dishes quickly and without discomfort.
- Install the product in a location that is near to the tap and drain pipe. When choosing the location, take into account the fact that you will not be able to move it once the connections have been made.

Connecting the water supply

- We recommend installing a filter at the water inlet to prevent dirt (sand, clay, rust) from your home's water supply network or installation from damaging the machine or the washing-up.

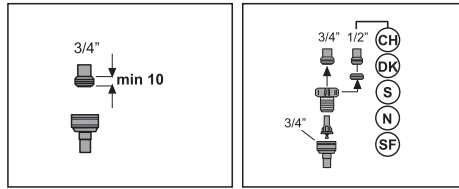
Authorised water temperature: up to 25°C (60°C for products equipped with Aquasafe+; see the Aquasafe+ section). Do not connect the dishwasher to open water heaters or continuous-flow water heaters.

COMMENT: Do not use an old or used water inlet hose on your new product. Use the new water inlet hose supplied with the product. Do not add an extension to the pipes.

COMMENT: Connect the water inlet hose directly to the water tap. The pressure from the valve must be no less than 0.3 bar and no more than 10 bar. If the water pressure is higher than 10 bar, a pressure relief valve must be fitted in between.

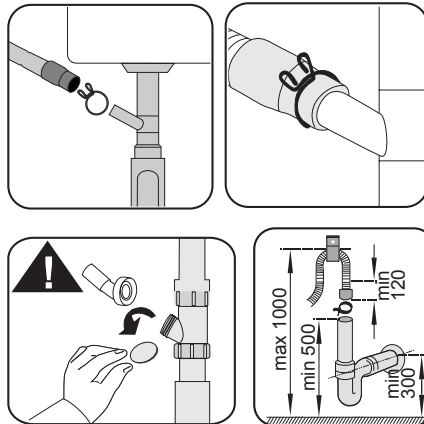
COMMENT: The water supply and drain hoses must be securely attached and remain in good condition.

COMMENT: Open the taps fully after making the connections to check for leaks.



Connecting the drain piping

The drain pipe can be connected directly to the drain hose or to the sink drain. Refer to the installation manual supplied with your machine for detailed information.



- The drain hose must be connected to the sewer (blackwater) system rather than the greywater system.

Adjusting the feet

If the appliance door cannot be closed properly or if the product sways when you push it slightly, you should adjust the feet. Adjust the feet of the product as shown in the installation manual supplied with the product.



Steam may escape if the dishwasher door is not properly adjusted. The hot steam could cause serious burns and injuries, and damage your furniture.

Electrical connection



Connect the appliance to a socket with an earth connection that is also protected by a fuse that complies with the values indicated in the table of "technical characteristics".

- Our company is not responsible for any damage that may occur if the product is used without an earth connection that complies with the local regulations.
- The connection must comply with the regulations in force in your country.
- The plug of the power cable must be easily accessible after installation.
- Plug the product into an earthed power outlet protected by a 16 amp fuse.
- The specified voltage must be the same as the voltage of your mains supply.



Do not make connections using extension cords or power strips.
Damaged power cables must be replaced by an authorised service agent.

preparation



First of all, read the "Safety instructions" section!

Tips for saving energy

The following information will help you to use the product in an eco-friendly and energy-efficient way.

Remove any hardened food residues from the dishes before placing them in the appliance.

- Manually pre-rinsing the dishes will result in increased water and energy consumption and is not recommended.
- Washing dishes in a household dishwasher generally uses less energy and water than hand washing when the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions.

Run the product after it has been completely filled.

To select a program, see the "Program data and average consumption values" table in the Quick guide.

Program data and Table of average consumption values

Program number	0	1	2	3	4	5	6	7	8
Program name	Tank cleaning	Eco *	Auto	MixWash+	Intensive	Quick&Dry	Glass care	Mini (#)	Prewash
Cleaning temperature	-	50°C	40-65°C	-	70°C	60°C	40°C	35°C	-
Dirtiness level	The machine should be cleaned and maintained every 1-2 months. This should be done when the machine is empty. For an effective result, it is recommended to use cleaning products specially adapted to the machine.	Suitable for washing dishes with a normal amount of soiling. It is the most efficient program in terms of energy and water consumption combined. This program is used to assess compliance with the European eco-design directive.	Automatically identifies the dirtiness level of the dishes and regulates the temperature and quantity of water as well as the duration of the wash cycle. Suitable for every type of tableware.	This is the most suitable washing program for mixed everyday dishes, including plastic items. Delicate glass items are washed in the upper rack while pots and pans can be washed in the lower rack.	Suitable for very dirty dishes and pots and pans.	Daily and quick wash program for items with a normal level of dirt.	Special gentle cleaning program for delicate glasses.	Suitable for slightly dirty everyday dishes that have been pre-cleaned.	Suitable for removing the leftovers from dirty dishes that will be left in the machine for a few days, and avoiding bad odours.
	-	Medium	Medium to high	Medium	High	Medium	Low	Low	-
Prewash	-	+	+	+	+	-	+	-	+
Wash	-	+	+	+	+	+	+	+	-
Drying	-	+	+	+	+	+	+	-	-
Duration (min)	75	227	110-173	203	170	58	120	30	15
Water (L)	15.2	9.5	9.4-12.4	19.0	16.8	10.6	13.6	10.8	4
Energy (kWh)	0.7	0.849	0.90-1.45	1.53	1.51	1.18	1.2	0.8	-

Loading capacity: 14

The consumption values shown in the table were determined under standard conditions. However, differences may occur in reality. * Reference program of the testing bodies

The tests according to EN 50242/60436 should be carried out under the following conditions: salt tank full of water softener, tank full of rinse aid and test program. The values given for programs other than the Eco 50 °C program are intended as a guide.

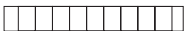
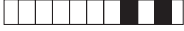
(#) Additional functions may result in changes to the program times.

Adjusting the water softening system

The wash, rinsing and drying performance of the dishwasher improves when the water softening system is set correctly.

To adjust the system, first find out about the water hardness in your area and then make the adjustments as shown below.

- Remove the test strip from its packaging.
- Turn on the water tap and let the water run for about a minute.
- Hold the test strip in the water for about one second.
- Take the test strip out of the water and shake it.
- Wait a minute.
- Adjust the settings according to the test strip, if necessary.

Level 0	
Level 1	
Level 2	
Level 3	
Level 4	
Level 5	

After measuring the water hardness

1. After switching on the machine, press the Delayed Start and P+/P buttons simultaneously. After the countdown (3, 2, 1) is displayed, press and hold these buttons for a while.
2. Press the P+/P key to activate the position (r...) .
3. With the delayed start button, set the water hardness setting according to the hardness of the water supply. Refer to the "Water hardness adjustment chart" for

the suitable setting.

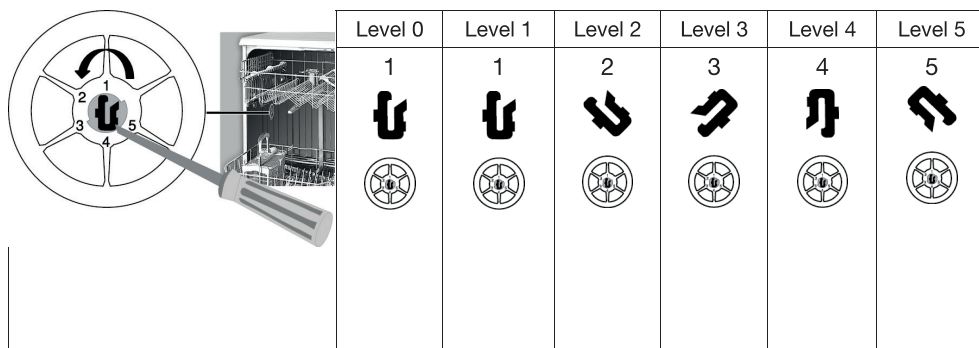
4. Press the On/Off button to save the setting.

Water hardness adjustment chart

Hardness level	English degree of water hardness °eH	German degree of water hardness °dH	French degree of water hardness °fH	Water hardness level indicator
Level 0	0-5	0-4	0-8	Press the Delayed Start button to change the water hardness level to position 1. (r1)
Level 1	6-9	5-7	9-13	
Level 2	10-15	8-12	14-22	Press the Delayed Start button to change the water hardness level to position 2. (r2)
Level 3	16-19	13-15	23-27	Press the Delayed Start button to change the water hardness level to position 3. (r3)
Level 4	20-24	16-19	28-34	Press the Delayed Start button to change the water hardness level to position 4. (r4)
Level 5	25-62	20-50	35-90	Press the Delayed Start button to change the water hardness level to position 5. (r5)

Water hardness adjuster

Set the same water hardness level as on the control panel, using the water hardness adjuster as well. For example, if you have adjusted the level to "3" in the control panel, set the water hardness adjuster to 3 as well.



- If the hardness level of the water you are using is higher than 50 °dH or if you are using water from a well, use a device that will filter or purify the water.
- If the water hardness level you use is below 7 °dH, you do not need to use salt in your dishwasher. In this case, the salt indicator light on the control panel of your dishwasher will light up continuously.

- If the water hardness level is set to 1, the "low salt" indicator will be constantly lit up even if no salt is required. If you use salt in this case, the salt will not be used and the indicator will not light up.
- If you move, you will need to re-adjust your dishwasher's water hardness level according to the information above, depending on the water hardness where you move to. If the machine's water hardness level has already been set, the machine will display the last water hardness level setting. Do not use more detergent than suggested on the packaging of the product.

Water softening system

The product has a water softening system that reduces the hardness of the incoming water. This system softens the water entering the appliance to a level at which the dishes can be washed to the required quality.

- The hardness of your water supply should be softened if it exceeds 7 °dH. Otherwise, the ions that cause water hardness will accumulate on the dishes and may reduce the washing, rinsing and drying performance of the machine.

Adjusting the water softening system

The washing performance increases if the water softening system is set correctly.

- Read the "Quick Guide - Adjusting the water softening system" before this section!

The water softening system can be regenerated in every program during the drying cycle. During regeneration, the duration, energy and water consumption of the program increase.

For the regeneration process; the frequency of the regeneration cycle, the maximum additional time, and the water and energy consumption are indicated in the table below according to the water consumption of the Eco 50°C program, when the dishwasher is running under standard conditions with a water supply of 14 °dH with the Eco 50°C program:

Water consumption (litres) of the Eco 50°C program	Regeneration after.... cycles	Additional time (min)	Additional water consumption (litres)	Additional energy consumption (kWh)
12.3-14.7	5	5	3.0	0.05
9.6-12.2	6	5	3.0	0.05
9.0-9.5	7	5	3.0	0.05
8.0-9.0	8	5	3.0	0.05
7.0-7.9	9	5	3.0	0.05

To find out how much water your dishwasher uses with the Eco 50°C program, see the table of program data and average consumption values in the quick guide.

Addition of salt

The water softening system needs to be regenerated for the appliance to perform equally well at all times. Dishwasher salt is used for this purpose.

- Only use water softening salt made specifically for dishwashers.
 - It is advisable to use water softening salt in granule or powder form in the water softening system. Do not use salt that does not completely dissolve in water in the appliance, such as table salt or coarse salt. If you do, the performance of the system may deteriorate over time.
 - The salt tank fills with water when you start the appliance. So add salt just before using the machine.
1. Start by taking out the lower rack to add the softening salt.
 2. Turn the top of the salt tank anticlockwise to open it (A).



3. Add 1 litre of water to the salt tank of the appliance when using it for the first time only.
4. Fill the salt tank using the salt funnel (D). To make the salt dilute faster in water, stir it with a spoon.



- You can add about 2 kg of softening salt to the salt tank.
5. Replace the top and screw it down properly when the tank is full.
- You need to add salt just before starting the appliance. This will immediately drain off any excess salt water that spills out, thereby preventing any risk of corrosion of the appliance. If you do not want to immediately start a wash cycle, run the appliance empty on the shortest program.
 - Different brands of salt on the market have different particle sizes and the hardness of the water may vary. It can therefore take several hours for the salt to dissolve in the water. The Salt indicator may remain lit for a while after the salt has been added to the appliance.

Detergent

You can use powder, liquid/gel or tablet detergent in the machine.



Use only detergents specifically designed for dishwashers. Do not use detergents containing chlorine and phosphate as these agents are harmful to the environment.

Adding detergent

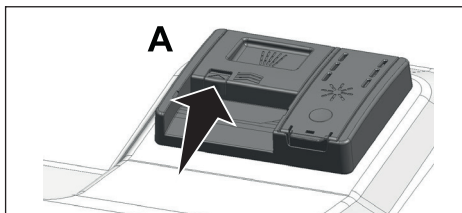
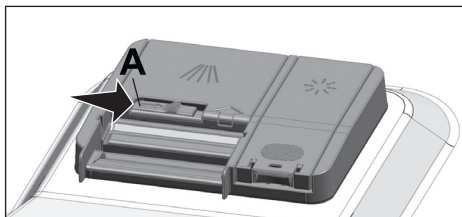
- Read the warnings on the detergent packaging carefully for best washing and drying results. Contact the detergent manufacturer for further questions.



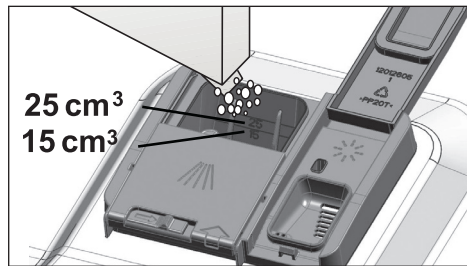
Do not put solvents in the detergent dispenser as there is a risk of explosion!

Place the detergent in the detergent dispenser just before starting the machine, as shown below.

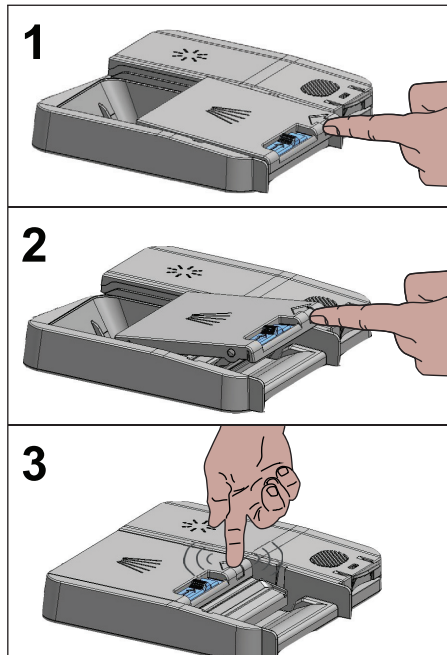
1. Push the handle to the right to open the detergent dispenser cover (A). (depending on the model)



2. Put the recommended amount of powder, liquid/gel or tablet detergent in the dispenser.
- The detergent dispenser has level indicators to help you add the correct amount of detergent powder. When full, the detergent dispenser can hold 45 cm³ of detergent. Fill the detergent dispenser up to 15 cm³ or 25 cm³ depending on how full the machine is and/or how dirty the dishes are. One tablet is enough if you are using detergent tablets.



3. Push the detergent dispenser lid to close it. You will hear a "click" when the lid is closed.



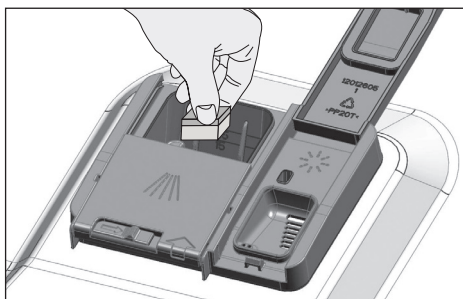
- Use powdered or liquid/gel detergent in short programs with no prewash, because the solubility of tablet detergent changes according to the temperature and duration.

Tablet detergent

In addition to conventional tablet detergents, you can also get tablets that combine the detergent with dishwasher salt and/or rinse aid. Certain types of detergent contain special components that protect stainless steel or glass. These tablets are effective up to a certain level of water hardness (21 °dH).

Regenerating salt and rinse aid should also be used with the detergent if the water hardness level is higher than the specified level.

- The best washing results in the dishwasher are achieved by using detergent, rinse aid and water softener salt separately.



- Follow the detergent manufacturer's instructions on the packaging when using detergent tablets.
- Contact the detergent manufacturer if your dishes are still wet and/or if you notice limescale deposits, especially on glasses, after washing with detergent tablets.

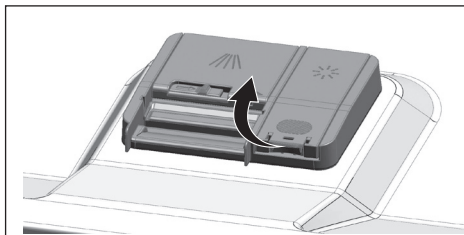
When switching from a powder detergent to a tablet detergent:

1. Check that the salt and rinse aid tanks are full.
2. Set the water hardness to its maximum level and run the machine on empty.
3. After the empty wash cycle, read the user manual and adjust the water hardness level according to the water hardness level of your water supply.
4. Set the appropriate rinse settings.

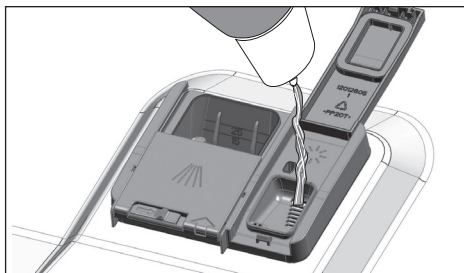
Rinse aid

- The rinse aid used in dishwashers is a special formula used to improve drying efficiency and prevent limescale from building up on the items being washed. Therefore, make sure you use a rinse aid in the rinse aid tank and use rinse aids designed specially for dishwashers.

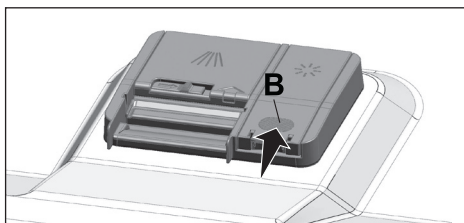
1. Open the lid of the rinse aid dispenser using the lever.



2. Fill the dispenser to the "MAX" level.



3. Press lightly on point (B) of the dispenser cover to close it.



4. If there are stains on the cutlery after washing, the level should be increased and if there are visible blue streaks after hand-drying, it should be decreased. It is set to level 3 in the factory.
- The adjustment of the rinse aid is described in the section on "Setting the quantity of rinse aid" in the machine operation section.
 - Wipe up any rinse aid that has spilled out of the dispenser. Rinse aid that has accidentally overflowed will cause foaming and possibly reduce washing performance.

Items not to be washed in the dishwasher

- Never wash dishes with cigarette ash, candle residues, varnish, stains or chemicals in the dishwasher.
- Do not wash cutlery and knives with wooden or bone handles, glued parts, or parts that are not heat-resistant, such as copper or tin dishes, in the dishwasher.
- Decorative patterns on porcelain, aluminium or silver items may become discoloured or dull when washed in a dishwasher, as can happen when washing these items by hand. Some types of delicate glass and crystal can become dull over time. We strongly recommend that you check whether the tableware you buy is suitable for washing, especially in the dishwasher.

Arranging the dishes in the dishwasher

Depending on the capacity of the dishwasher, optimal dishwashing can only be achieved in terms of energy consumption, and washing and drying performance, if the dishes are properly arranged inside the dishwasher.

Remove all food scraps from the dishes (bones, crumbs, etc.) before putting them inside the appliance.

Put thin and narrow items in the middle sections of the racks, if possible.

Place very dirty and large items in the lower rack and smaller, delicate and light items in the upper rack.

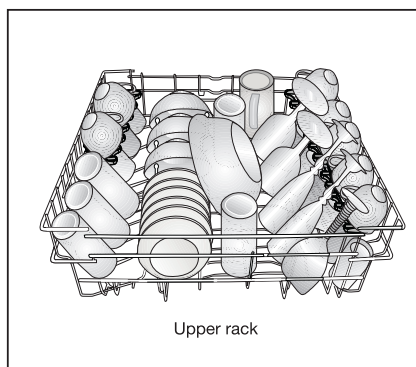
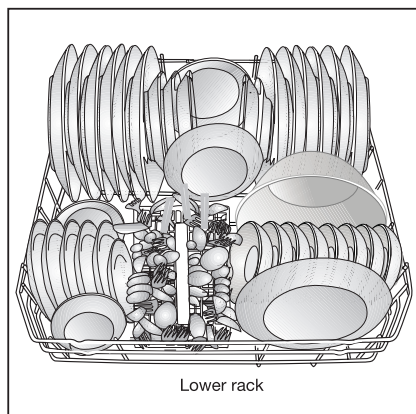
Place hollow items such as bowls, glasses and pans upside down in the dishwasher. This is to prevent these containers from filling up with water.



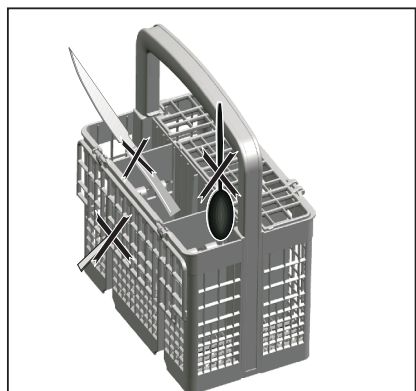
To avoid injuries, always place sharp cutlery, such as forks or bread knives, upside down so that their points are facing down or are horizontal in the cutlery basket.

Start by unloading the dishes from the lower rack first. Then unload the upper rack.

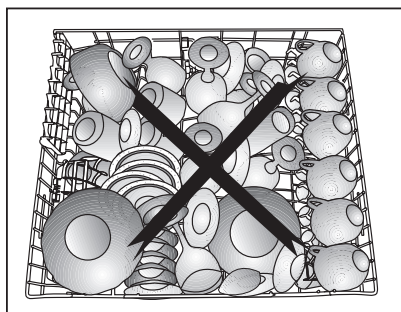
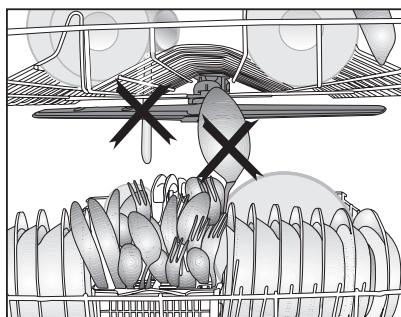
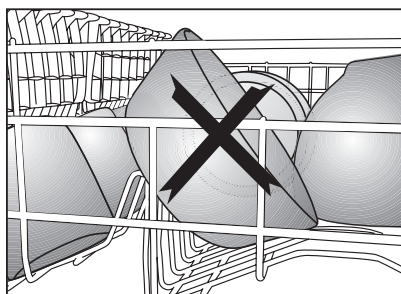
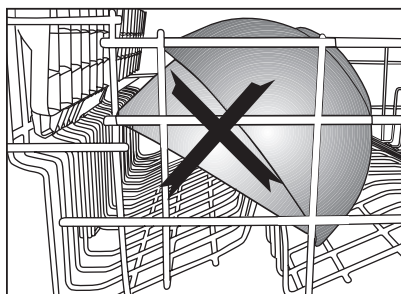
Suggestions for loading the dishwasher



Incorrect loading of the dishwasher



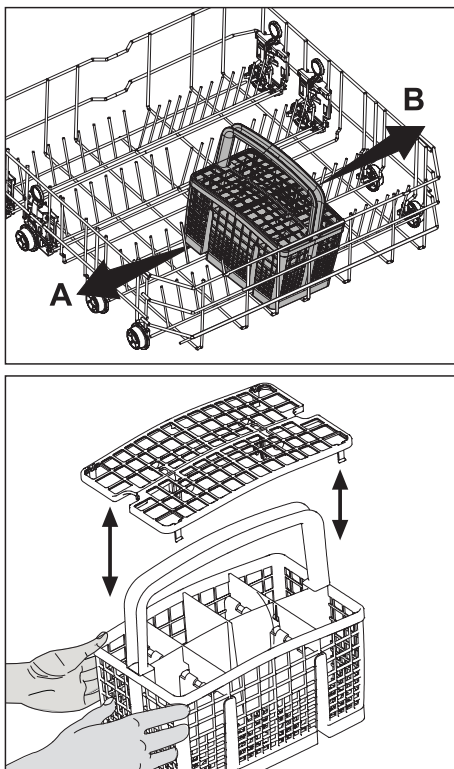
Incorrect loading of the dishwasher



Cutlery basket

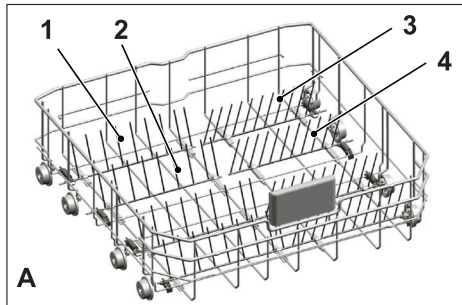
The cutlery basket is designed to yield superior washing results for cleaning cutlery such as knives, forks, spoons, etc.

As the cutlery basket is removable (A, B), you can create a wider space when placing your dishes in the lower rack, and free up space for your dishes of various sizes.

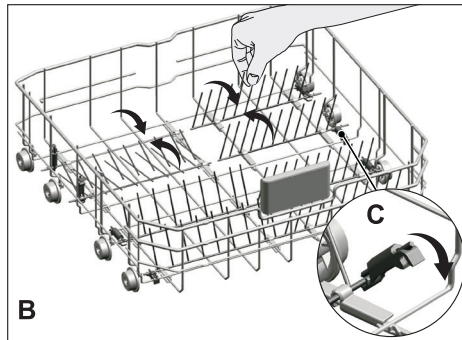


Folding tines of the lower basket

The six folding tines (A) located in the lower rack of the machine are designed to facilitate the storage of bulky items such as pans, salad bowls, etc. You can create larger spaces by folding each tine separately or all at once.



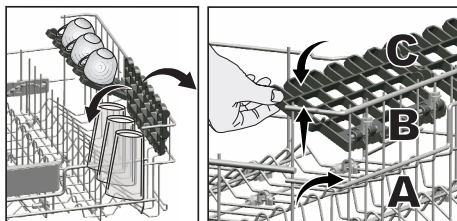
To put the folding tines in the horizontal position, hold them at the centre and push them in the direction of the arrows (B). To return the tines to their vertical position, simply pull them up. The folding tines will snap back into the locking system (C).



- Moving the tines to the horizontal position by holding them at the tips can make them bend. Therefore, it is preferable, when moving the centre tines to a horizontal or vertical position, to hold them by their handles and push them in the direction of the arrow.

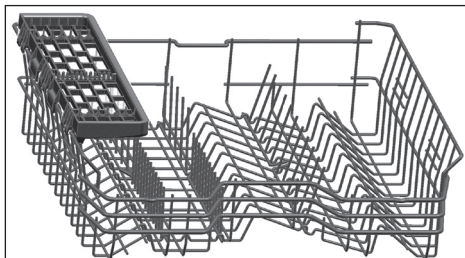
Height-adjustable upper rack stand

Use the lower and upper parts of the height-adjustable stands in the upper rack of the appliance by sliding them up and down according to the height of the glasses, cups, etc. (A, B, C).



Long knife rack of the upper rack

This accessory located in the upper rack of the appliance is for easily washing items like very large ladles and bread knives.



You can lift the long knife rack from the upper rack to remove it if you do not wish to use it.



If you want to reuse the long knife rack, you can easily re-attach it to the side section of your upper rack.



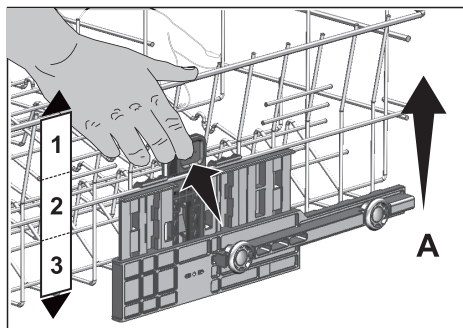
Height adjustment of the upper rack

The height adjustment mechanism for the upper rack has been designed so that you can create large spaces in the lower or upper sections of the machine according to your needs by adjusting the height up or down, whether the basket is empty or loaded.

With this mechanism, you can use your rack in three different positions: lower, middle and upper (1, 2, 3).

1. To lift the rack, hold the upper rack tabs with both hands, making sure that the rack is in the lowest position, and pull them up (A).
2. You will hear a "click" from the left and right mechanisms, indicating that the rack has reached the next level. Release the rack.

Repeat the process if it is not low enough.



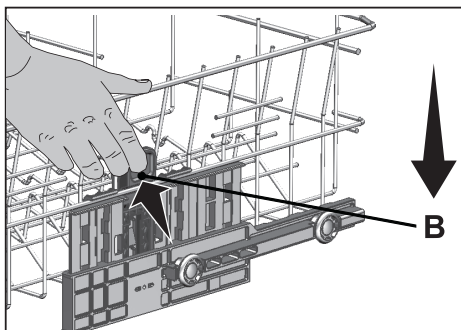
To lower the rack when it is in the highest position;

1. Hold the rods of the upper rack with both hands, lift the rack slightly and

simultaneously push and release the latches shown in figure (B).

2. Lower the rack from its current position to the lower position.
3. Release the rack once it has been moved to a lower level.

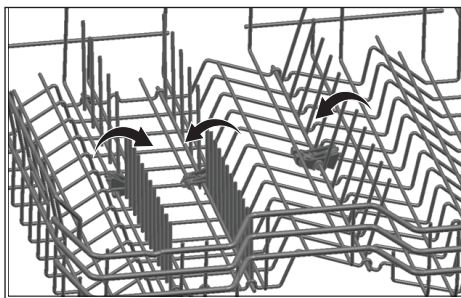
Repeat the process if it is not low enough.



- The movement mechanism may not work properly if the upper rack is overloaded or if the weight distribution is not balanced. With very heavy loads, the rack may drop to a lower level.
- Make sure that the adjustment mechanism matches the positions on the right and left sides of the upper rack.

Folding tines of the lower rack

You can use the folding tines when you want to create more space for your dishes in the upper rack of your machine. To put the folding tines in a horizontal position, hold them in the middle and push them in the direction of the arrow shown in the figure. Place your bulky dishes in the space that has been cleared. To return the tines to the vertical position, simply lift them up.

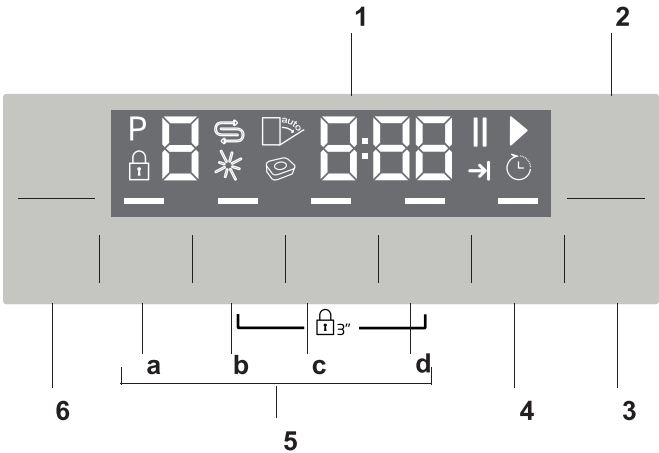


- Moving the tines to the horizontal position by holding them at the tips can make them bend. Therefore, you must hold the tines by the handles while bringing them back to the horizontal or vertical position.

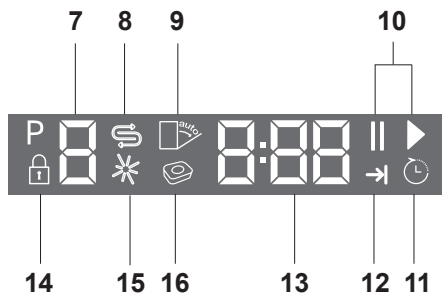
appliance operation



First of all, read the "Safety instructions" section!



1	Display	5	Function buttons
2	On/Off button	a)	Half-load function
3	Start/Pause/Cancel button	b)	Quick function
4	Delayed Start button	c)	Drying+ function
		d)	AqualIntense function
		6	Program selection buttons



⑦	Program indicator	⑫	End of program indicator
⑧	Salt indicator	⑬	Information line of the display
⑨	(Not used)	⑭	Child lock indicator
⑩	Start/Pause indicator	⑮	Rinse aid indicator
⑪	Delayed Start button	⑯	(Not used)

Buttons

On/Off button

Used to turn the machine on or off.

Press the On/Off button to turn on the machine.

The machine will start with the Economy program in On mode and the Economy program number will appear on the program indicator. In the Off position, the display indicators switch off.

Start/Pause/Cancel button

Used to start, pause or cancel a selected program or function.

Program selection buttons

Used to choose the washing program you selected in the "Table of programs and average consumption values".

Delayed Start button

Use this button to set the Delayed Start.

Preparing the appliance

1. Open the dishwasher door.
2. Arrange the dishes according to the instructions in the user manual.
3. Check that the upper and lower spray arms rotate freely.
4. Put the required amount of detergent into the detergent dispenser.
5. Check the salt and rinse aid level indicators and add the products if necessary.
6. Open the dishwasher door.

Program selection

1. Press the On/Off button to turn on the machine.
2. Consult the "Table of programs and average consumption values" to select a washing program that is suitable for your dishes.
3. Press the program selection buttons several times until the number of the selected program is displayed on the program indicator. Use P+ to skip to the next program and P- to return to the previous program.

Additional functions

The wash programs of the machine are designed to provide the best possible wash, according to the type of dirt and the characteristics of the dishes.

The additional functions are provided to help you save time, water and energy in order to obtain more satisfactory washing results.

- The auxiliary functions may change the duration of the program.
- Some auxiliary functions cannot be used together.
- The additional functions are not compatible with all the wash programs. The indicator of the additional function, that is not compatible with the program, will be inactive

To add additional functions to the program:

1. Select the required wash program by pressing the Program Selection button.
2. In the selected wash program, if the auxiliary function is selected, its symbol will appear on the display. If the function button is pressed again, its symbol will

disappear and the selection will be cancelled.

3. The selection will be cancelled when you press the function button again.

Half load function (depending on the model)

Used to operate the machine without fully loading it.

1. Load the dishes into the appliance at your convenience.
2. Switch the machine on using the On/Off button.
3. Select the required program and press the Half Load button. The Half Load indicator lights up on display of the selected function indicator.
4. Start the program by pressing the Start/Pause/Cancel button.

With the half-load function, you can save water and energy by using the lower and upper racks of the machine.

Quick function (depending on the model)

This function shortens the duration of the selected wash cycle and reduces water consumption by washing at a higher pressure.

Automatic tablet detergent detection function (depending on the model)

The Tablet detergent auto detect feature automatically detects combination tablet detergents.

- You can improve the drying performance of this type of detergent by adjusting the temperature and time accordingly.

Thanks to this function, it is no longer necessary to press a button when using a tablet detergent.

Drying+ function (depending on the model)

This is used to provide better drying results.

The function is activated when you select the automatic detection function.

Activation/Deactivation:

1. After switching on the machine, press the Timer and P+ buttons simultaneously. Press and hold these buttons until the end of the 3-2-1 countdown in the display.
2. Press the P+ button to activate position a:... The detergent type automatic detection function is disabled at position "a:0" and enabled at "a:1". Specify the option you want using the Timer button.
3. Turn off the machine by pressing the On/Off button to save the changes.

Programming the washing time

Delayed Start

If there is an off-peak rate for electricity in your area, you can use the Delayed Start function to wash your dishes at off-peak times.

You can delay the start of the selected program for up to 24 hours. The Delayed Start cannot be activated after the program has been started.

1. Press the Delayed Start function after selecting the wash program and other auxiliary functions.
2. Once the Delayed Start button is pressed, the information line on the display will show "00:30" and the Delayed Start indicator will start flashing.
3. Set the required duration using the Delayed Start button. With each press of the button, the time increases in 30-minute increments up to 6 hours and then in 1-hour increments up to 24 hours.
4. Press the Start/Pause/Cancel button to start the delayed start timer. The Delayed Start indicator and the Start/Pause indicator will light up continuously until the end of the period. The Delayed Start is displayed on the information line of the display. The selected program will start automatically when the timer ends.

Changing the settings with the Delayed Start function activated.

When the Delayed Start function is activated, you cannot make any changes to the washing program, auxiliary functions or the Delayed Start time.

- The program and auxiliary functions cannot be set/changed after the program has started.

To cancel the Delayed Start function

1. Press and hold the Start/Pause/Cancel button for 3 seconds.
 2. When the Start/Pause/Cancel button is held down, the display will show "3", "2", "1" on the information line. The Delayed Start indicator will stop at the end of the cancellation process and the delay process will be cancelled.
- You can select and start a new program after the Delayed Start function has been cancelled.
 - The Delayed Start function cannot be activated after the program has been started.

Starting the program

To start the appliance after selecting the program and the auxiliary functions, press the Start/Pause/Cancel buttons.

Once the program starts, a sound is emitted and the estimated time remaining until the end of the program appears on the information line of the display. The Start/Pause/Cancel indicator starts to light up continuously.

- Your machine starts to soften the water according to the hardness of the water. As a result of this process, the time remaining shown on the display towards the end of certain programs may vary from the time shown at the beginning. The total duration of the wash cycle may change during the program depending on the ambient temperature of the room where your machine is located, the temperature of the water and the quantity of dishes.
- Be careful not to open the door while the machine is running. Stop the machine by pressing the Start/Pause/Cancel button if you need to open the door. Open the door of the machine. Take care when opening the door of the machine because hot steam may come out. Close the door and press the Start/Pause/Cancel button again. The program will restart where it left off.
- The machine will remain silent in Pause mode for some time to completely remove water from the machine and dishes and clean the water softener. It will then resume in Drying mode.

Child lock

You can prevent other people from stopping and changing the program cycle, and the Delayed Start while the dishwasher is running.

Activating the child lock

1. Simultaneously press and hold the child lock buttons for 3 seconds.
 2. The numbers "3", "2", "1" are displayed on the information line of the screen and the lock is then activated.
- The Child Lock prevents the selected program or functions from being modified and deactivates the Start/Pause/Cancel button.
 - The child lock does not lock the door of the appliance.
 - If you switch off the machine using the On/Off button at the end of the program, the Child Lock will be deactivated automatically.
 - For energy saving reasons, the machine stops automatically after the program has finished or if the program fails to start.

Deactivating the child lock:

1. Simultaneously press and hold the child lock buttons for 3 seconds.
2. The numbers "3", "2", "1" are displayed on the information line of the screen and the lock is then cancelled.

Cancelling the program

1. Press and hold the Start/Pause/Cancel button for 3 seconds to cancel the program.
 2. Release the button when the Start/Pause indicator begins to flash. The machine will take a few minutes to perform the operations needed to cancel the program.
- There may still be some detergent or rinse aid residues in the machine and/or on the dishes inside the machine depending on what stage the wash cycle had reached when it was cancelled.

Salt indicator

Check the salt indicator on the display to see if there is enough softening salt in your dishwasher. You must refill the water softener salt tank whenever the salt warning indicator appears on the machine.

- The setting of the water hardness level is explained in the Water Softening System section).

Rinse aid indicator

Check the rinse aid indicator on the display to see if there is enough rinse aid in your dishwasher. You must refill the rinse aid dispenser whenever the corresponding warning indicator appears on the machine.

Setting the amount of rinse aid

1. After switching on the machine, press the Timer and P+/P buttons simultaneously. Press and hold these buttons until the end of the 3-2-1 countdown in the display.
2. Press P+/P to move to the (P) position on the screen.
3. Set to the appropriate level using the timer button.
4. Press the On/Off button to save the setting.

No rinse aid is dispensed in the wash position P:0.

1 dose of rinse aid is dispensed in the wash position P:1.

2 doses of rinse aid are dispensed in the wash position P:2.

3 doses of rinse aid are dispensed in the wash position P:3.

4 doses of rinse aid are dispensed in the wash position P:4.

End of program

The end-of-program indicator will light up when the washing program is finished.

1. Press the On/Off button to switch off the machine.
2. Turn off the tap.
3. Unplug the machine from the outlet.
 - For energy saving reasons, the machine stops automatically after the program has finished or if the program fails to start.
 - Leave your dishes in the machine for about 15 minutes so they can cool down after washing. Your dishes will dry faster if you leave the machine door ajar during this period. This will improve the drying efficiency of the machine.

Water supply cut-off indicator

If the water supply is cut off or the water tap is closed, the machine cannot collect water and the E:02 icon flashes on the program indicator. As long as the problem persists, the wash program is stopped and the water supply is regularly checked by the machine; when the water supply is restored, the E:02 icon disappears after a while and the wash program resumes.

Overflow warning

If the machine is supplied with a large amount of water or if a leak is detected in any of the components, the problem is detected and the E:01 icon flashes on the Program indicator. As long as the overflow persists, the safety algorithm is activated and tries to drain the water. If the overflow situation stops and is made safe, the E:01 icon disappears. If E:01 does not disappear, a permanent failure is indicated. If this happens, contact an authorised service.

Tank cleaning

The machine should be cleaned and maintained every 1-2 months. This should be done when the machine is empty.

For an effective result, it is recommended to use cleaning products specially adapted to the machine.

- Do not use the machine cleaning program to wash dishes. Given that this program operates at high temperatures, it is harmful to the dishes.

Maintenance and cleaning



First of all, read the "Safety instructions" section!

Unplug the product and turn off the tap before starting the cleaning procedures.

- Do not use abrasive substances for cleaning.
- Clean the filter and spray arms at least once a week to ensure that they are working properly.

The lifetime of the product is extended and there will be fewer frequently encountered problems if it is cleaned regularly.

Washing the outer surface of the product

COMMENT: Wash the exterior surface and door handles of the product gently with a mild detergent and a damp cloth. Wipe the "control panel" with a damp cloth.

Washing the inside of the appliance

Every month, clean the inside of the machine by running the machine using the program with the highest temperature and a detergent or special dishwasher cleaning agent. This will remove residues and limescale from inside the machine.

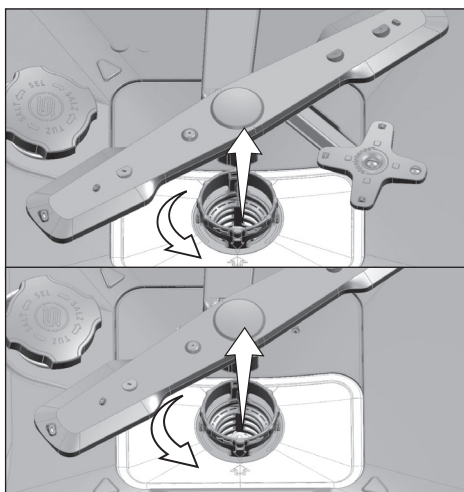
If there is still water in the machine, drain the water by following the procedure described in the "Cancelling a Program" section. If the water cannot be drained, remove the filters

as specified in the "Cleaning the filters" section and check whether there has been a build-up of residues at the bottom of the machine, blocking the water pipe. Clean if necessary.

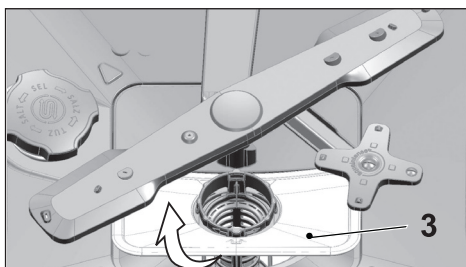
Cleaning the filters

Clean the filters at least once a week to ensure that the appliance works properly. Check the filters for food residues. If there is food residue on the filters, remove them and thoroughly clean them under water.

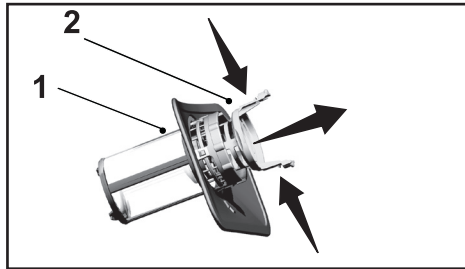
1. Turn the assembly of the micro-filter (1) and the coarse filter (2) anticlockwise and remove it from its compartment (depending on the model).



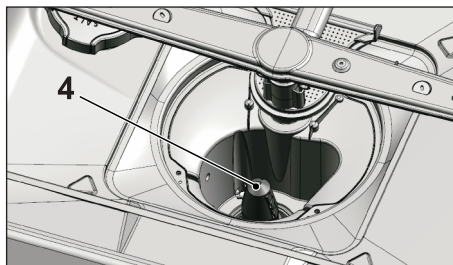
2. Remove the metal/plastic filter (3) from its holder.



3. Press the two coarse filter clips inwards and separate the coarse filter from the assembly.



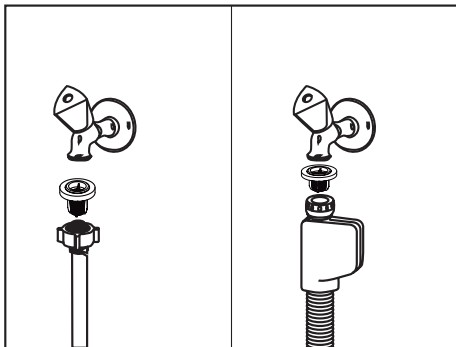
4. Clean the three filters under the tap with a brush.
 5. Insert the metal/plastic filter.
 6. Insert the coarse filter in the micro filter. Make sure it is properly installed. Turn the coarse filter clockwise until you hear a "click".
- Do not use the dishwasher without a filter.
 - Washing will be less efficient if the filters are incorrectly positioned.
 - Micro-filter cleaning mechanism
 - The machine's micro-filter cleaning system makes the filter 80% cleaner.
 - If the machine has an automatic filter cleaning function, do not remove the micro-filter cleaning mechanism (4) to clean it.



Cleaning the pipe filter

Damage to the appliance caused by impurities in the tap water or in your own water system (e.g. sand, dust, rust, etc.) can be prevented by using the filter attached to the water inlet tap. Check the filter and hose regularly and clean them if necessary.

1. Turn off the tap and remove the hose.
2. After removing the filter, wash it with running water.
3. Once it is clean, put the filter back in its place in the hose.
4. Fit the hose to the tap.

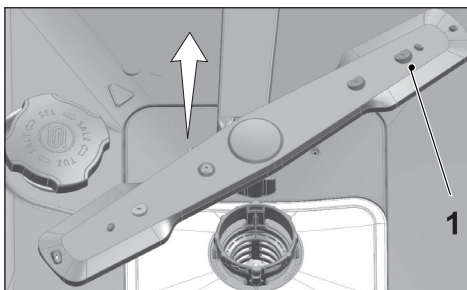


Cleaning the spray arms

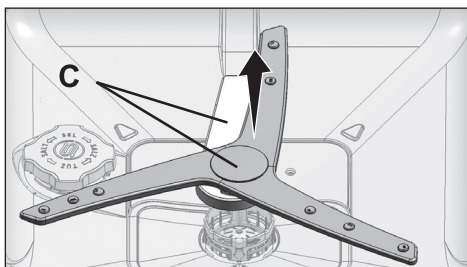
Clean the spray arms at least once a week to ensure that the appliance works properly.

Lower spray arm

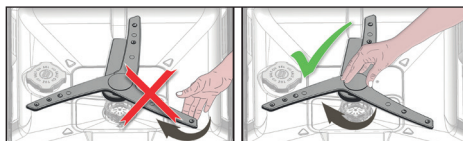
Check whether the holes in the lower arm (1) are blocked. If they are, remove the spray arm to clean it. You can lift the lower spray arm to remove it.



Check whether the holes in the lower spray arm are blocked. If they are, remove and clean the entire spray arm.



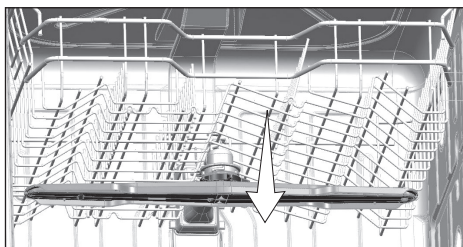
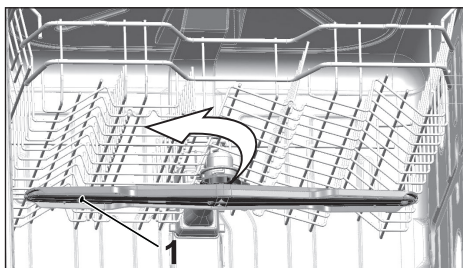
To remove and clean the lower spray arm assembly, hold the points (C) shown in the figure with one hand and pull upwards to remove it. After cleaning, follow these steps in reverse order to reinstall the assembly.



- Do not attempt to rotate the spray arm by holding it at the ends of the arms. Attempting to rotate the ends may cause the gear system inside the spray arm to break.

Upper spray arm

Check whether the holes in the upper spray arm (1) are blocked. If they are, remove the spray arm to clean it. Turn the locknut anticlockwise to remove the upper spray arm. Make sure the locknut is tight when installing the upper spray arm.



troubleshooting

The machine does not start	
The power cable is disconnected.	Check if the power cable is connected.
The fuse has blown.	Check the fuses in your house.
The water is turned off	Check that the water inlet tap is on.
The door of the appliance is open.	Check that you have closed the door of the machine.
The On/Off button is not engaged	Check that you have switched on the machine by pressing the On/Off button.
The dishes do not come out of the machine clean	
The dishes are not arranged in the proper order in the machine.	Load the dishes as described in the user manual.
The selected program is not suitable.	Select a program with a higher temperature and a longer cycle.
The spray arms are blocked.	Before starting the program, rotate the upper and lower arms with your hand to make sure that they are rotating freely.
The holes in the spray arms are clogged.	The holes in the lower and upper spray arms can get clogged with leftover food, such as lemon seeds. Clean the spray arms regularly as described in the "Cleaning and maintenance" section.
The filters are clogged.	Check that the filter system is clean. Clean the filter system regularly as described in the "Cleaning and Maintenance" section.
The filters are not positioned correctly.	Check the filter system and ensure that it is installed correctly.
The racks are overloaded.	Do not overload the racks beyond their capacity.
The storage conditions of the detergent are inappropriate.	If you use powdered detergent, do not keep the detergent pack in damp places. Keep it in a closed container if possible. For ease of storage, we recommend the use of tablet detergents.

There is not enough detergent.	If you use powdered detergent, adjust the amount of detergent according to how dirty the dishes are and/or the program specifications. We recommend using tablet detergents for best results.
There is not enough rinse aid.	Check the rinse aid indicator and add rinse aid if necessary. Increase the rinse aid setting if there is enough rinse aid in the machine.
The lid of the detergent dispenser has been left open.	Make sure the lid of the detergent dispenser is closed after adding detergent.
The dishes are not dry at the end of the cycle	
The dishes are not arranged in the proper order in the machine.	Place the dishes so that water does not collect between the plates.
There is not enough rinse aid.	Check the rinse aid indicator and add rinse aid if necessary. Increase the rinse aid setting if there is enough rinse aid in the machine.
The machine is unloaded immediately after the end of the program.	Do not unload the machine immediately after the wash cycle is finished. Open the door slightly and wait for the steam to be let out for a while. Take the dishes out when they have cooled down enough to be touched without risk. Start by unloading the lower rack. This will prevent the water on the dishes in the upper rack from dripping onto the dishes in the lower rack.
The selected program is not suitable.	Given the low rinsing temperature with the short programs, the drying performance will not be as good. Select a longer program for superior drying performance.
The surface quality of the kitchen utensils is worn.	The required washing performance cannot be attained on kitchen utensils with a worn surface and it is not desirable to use such utensils from a hygienic point of view. Water cannot flow easily over damaged surfaces. It is not recommended to wash such utensils in the dishwasher.

It is normal for drying issues to occur with Teflon cookware. This is because of the structure of the material. Given that the surface tension of Teflon is different to that of water, water drops form beads on the Teflon surface.

Tea, coffee or lipstick stains stay on the dishes

The selected program is not suitable.	Select a program with a higher temperature and a longer cycle.
The surface quality of the kitchen utensils is worn.	Tea or coffee stains or other traces of dye may not get washed by the dishwasher if they have become ingrained in worn surfaces. The required washing performance is not possible on dishes with a worn surface and it is not advisable to use such cookware from a hygienic point of view. These dishes should not be washed in the dishwasher.
The storage conditions of the detergent is unsuitable.	If you use powdered detergent, do not keep the detergent pack in damp places. Keep it in a closed container if possible. For ease of storage, we recommend the use of tablet detergents.

The dishes still have limescale marks on them and the glasses look dull

There is not enough rinse aid.	Check the rinse aid indicator and add rinse aid if necessary. Increase the rinse aid setting if there is enough rinse aid in the machine.
The water hardness setting is low or the salt level is too low	Measure the water hardness of the water supply and check the water hardness setting.
There are salt leaks.	Be careful not to spread salt around the salt fill hole when adding salt. Always ensure that the salt tank lid is properly closed after filling. Run the prewash program to remove the salt scattered in the appliance. When the remaining salt granules under the top dissolve during the prewash cycle, the top will loosen, so check the top again at the end of the program.

There is an unusual smell in the machine

A new machine has a specific smell. This will fade after a few washes.

The filters are clogged.	Check that the filter system is clean. Clean the filter system regularly as described in the "Cleaning and Maintenance" section.
---------------------------------	--

Dirty dishes stay in the dishwasher for 2-3 days.	If you do not intend to start the appliance immediately after putting the dishes inside, remove the leftover food from the dishes and run the Prewash program without detergent every 2 days. In this case, to avoid odours, do not close the door of the machine completely. You can also use commercially available odour removers or machine cleaners.
Rust, discolouration or surface deterioration damages dishes	
There are salt leaks.	Salt can cause deterioration and oxidation of metal surfaces. Be careful not to spread salt around the salt fill hole when adding salt. Always ensure that the salt tank lid is properly closed after filling. Run the prewash program to remove the salt scattered in the appliance. When the remaining salt granules under the top dissolve during the prewash cycle, the top will loosen, so check the top again at the end of the program.
Leftovers of salty food remain on the dishes for a long time.	If cutlery stained by salty food is left in the machine, the dirt must be removed by prewashing or the dishes must be washed immediately.
The electrical installation is not earthed.	Check that the dishwasher is connected to the grounding. Otherwise, the static electricity created on the product causes arcing on the surfaces of the metal elements by forming pores, removing the protective layer from the surface and causing discolouration.
Intensive detergents such as bleach are used.	The protective coating on metal surfaces is damaged and loses its effectiveness over time when it comes into contact with detergents such as bleach. Do not wash your dishes with bleach.
The metal items, such as knives, are not being used for their usual purpose.	The protective coating on the corners of knives can get damaged when they are used for purposes such as opening tin cans. Do not use metal cooking utensils for anything other than their intended purpose.

The cutlery is made of poor quality stainless steel.	Corrosion of such products is unavoidable and they should not be washed in the dishwasher.
Kitchen utensils that are already corroded are washed in the dishwasher.	Rust from a corroded element can transfer to other stainless steel surfaces and cause corrosion on those surfaces as well. These items should not be washed in the dishwasher.
Some detergent remains in the detergent dispenser.	
The detergent dispenser was wet when the detergent was added.	Make sure the detergent dispenser is dry before filling it.
The detergent is added too early before the wash cycle.	The detergent should be added shortly before starting the wash cycle.
The lid of the detergent dispenser cannot be opened during washing.	Arrange the dishes so that the detergent dispenser lid can open and water does not enter the machine through the spray arms.
The storage conditions of the detergent is unsuitable.	If you use powdered detergent, do not keep the detergent pack in damp places. Keep it in a closed container if possible. For ease of storage, we recommend the use of tablet detergents.
The holes in the spray arms are clogged.	The holes in the lower and upper spray arms can get clogged with leftover food, such as lemon seeds. Clean the spray arms regularly as described in the "Cleaning and maintenance" section.
The decorations and ornaments of the kitchen utensils are erased.	
Decorated glasses and porcelain should not be washed in the dishwasher. The manufacturers of glass and porcelain items also recommend that such kitchen utensils should not be washed in the dishwasher.	
The dishes are scratched.	
Kitchen utensils that contain or are made of aluminium should not be washed in the dishwasher.	

There are salt leaks.	Be careful not to spread salt around the salt fill hole when adding salt. Scattered salt can cause scratches. Always ensure that the salt tank lid is properly closed after filling. Run the prewash program to remove the salt scattered in the appliance. When the remaining salt granules under the top dissolve during the prewash cycle, the top will loosen, so check the top again at the end of the program.
The water hardness setting is low or the salt level is too low.	Measure the water hardness of the water supply and check the water hardness setting.
The dishes are not arranged in the proper order in the machine.	When placing glasses and other glass dishes in the rack, rather than leaning them against other dishes, arrange them so that they are touching the corners or supporting elements of the rack or the support tines for the glasses. The impact of water during washing can break or scratch the surface of the glasses if they hit each other or other dishes.
There is a cloudy appearance, similar to a milk stain, on the glasses that does not go away when you wipe them by hand .A bluish/rainbow appearance can be seen when the glass is turned towards the light .	
Too much rinse aid is being used.	Reduce the rinse aid setting. Wipe away any excess rinse aid when you add the rinse aid.
Some corrosion can occur on glasses because of the hardness of the water.	The water hardness setting is low or the salt level is too low >>> Measure the hardness of the water supply and check the water hardness setting. If your water is soft (<5dH), do not use dishwasher salt. Choose programs that wash at higher temperatures (e.g. 60-65°C). You can also use commercially available detergents that protect glass.
Foam is forming inside the machine.	
The dishes have been washed by hand with washing-up liquid but not rinsed before being placed in the machine.	Hand washing-up products do not contain anti-foaming agents. It is not necessary to hand wash the dishes before placing them in the machine. Removing most of the dirt with a paper towel or a fork is sufficient.

The rinse aid has overflowed into the machine when it was added.	Be careful not to overflow any rinse agent into the machine when filling it. Clean up the spilled product with a paper towel.
The lid of the rinse aid tank was left open.	Make sure the lid of the rinse aid tank is closed after adding the rinse aid.
The kitchen utensils are broken.	
The washing-up has not been arranged in the proper order in the machine	Load the washing-up as described in the user manual.
The racks are overloaded.	Do not overload the racks beyond their capacity.
Water remains in the dishwasher at the end of the program.	
The filters are clogged.	Check that the filter system is clean. Clean the filter system regularly as described in the "Cleaning and Maintenance" section.
The drain hose may be clogged/blocked.	Check the drain hose. If necessary, remove the drain hose, unblock it and reattach it as shown in the user's manual.
If you cannot resolve the problem by following the instructions in this section, consult your supplier or authorised agent. Never try to repair a defective product yourself.	



INFORMATION



You can find the information on the models as they have been recorded in the product database on the following website by conducting a search for the model's ID (*) shown on the energy label:

<https://eprel.ec.europa.eu/>

The service life of your appliance is 5 years. During this time, the original replacement parts will be available to ensure your appliance works properly.

Link to the supplier's website for the information in appendix II, point 6, of regulation (EU) 2019/2022 of the Commission

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

essentiel



Art. 8009666
Ref. ELVI-446i

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards
the environment. Recycle this product
at the end of its life.